Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

ΠΕΜΠΤΗ 30 ΙΟΥΛ. 1925

ΓΡΑΦΕΙΑ
ΠΕΡΑΝ ΔΙΟΔΟΣ ΣΥΡΙΑΣ
ΑΡΙΘΜΟΣ 29

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ:
„ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ"
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ:
ΠΕΡΑΝ 47

آبوڤوماتينى

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

صاحب امتياز ومدير مسئول قسطنطين واسيليادس ادارهخانه ومطبعه سوريه چارشو نومرو ٢٩ (تلفون پك اوغلى ٤٧ (لاڤوبليك)

« Αἱ νέαι ἐποχαὶ ἐπιβάλλουσι καὶ νέα καθήκοντα. » V. HUGO

ΕΤΟΣ ΠΡΩΤΟΝ ΑΡΙΘ. 19

ΕΓΓΡΑΦΑΙ:
ΕΤΗΣΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ Λ. Τ. 12
ΕΤΗΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ » 20

Διὰ διαφημίσεις καὶ δημοσιεύσεις εἰδικὸν τιμολόγιον.

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΓΡ. 3

Ο ΦΑΣΙΣΜΟΣ

Ὅταν ἐνεφανίσθη ὁ φασισμὸς ἐν Ἰταλίᾳ, καὶ ἀπὸ τῆς ἡμέρας καθ' ἣν μὲ τὸν γνωστὸν ἐπαναστατικὸν τρόπον ἀνέλαβε τὴν ἀρχήν, ὑπῆρξε καὶ διετέλεσεν ἔκτοτε σημαῖον ἀντιλεγόμενον. Περὶ αὐτὸν συνεσπειρώθησαν πείσμονες ὀπαδοὶ καὶ φανατικοὶ φίλοι, ἀντικρύ του δὲ ἀδιάλλακτοι ἐχθροὶ καὶ φοβεροὶ πολέμιοι.

Ὁ φασισμὸς ὡς ἐγκαινιαστὴς ἑνὸς νέου συστήματος διοικήσεως, δηλαδὴ ἑνὸς παλαιοῦ συστήματος ἀνανεωθέντος—τῆς δίκης μὲ τὸ περίβλημα τῆς κοινοβουλευτικότητος—προκαλεῖ καὶ εἰς τὰ ξένα κράτη τὸ ἐνδιαφέρον καὶ συγκεντρώνει ὡς ἰδέα καὶ ὡς ἐφαρμογὴ φίλους καὶ ἀντιπάλους ἐμφορουμένους μὲ τὴν αὐτὴν φανατισμόν.

Εἰς πολλὰ ἔθνη ὁ φασισμὸς ἐχρησιμεύσαν ὡς πρότυπον, εἰς ἄλλα δημιουργεῖ ἀντιδράσεις ἐκ φόβου μὴ ἀφεθῇ ἐκεῖ νὰ ἀναφανῇ.

Ἰδοὺ διατί τὸ σύστημα τοῦτο ὑπὸ τὸ ὁποῖον διοικεῖται ἡ Ἰταλία προκαλεῖ τὰς κρίσεις τῶν ξένων μὲ τὸ αὐτὸ πάθος ὡς νὰ ἦτο ἴδιον αὐτῶν ζήτημα.

Εἰς τὰ κράτη ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα ἔχουν τὰ στερρῶς τῆς κοινοβουλευτικῆς των ὀργανώσεως καὶ τὴν ὁποίαν θέλουν νὰ διατηρήσουν κατ' οὐδένα καὶ ὄχι κατὰ τύπους μόνον, ὁ φασισμὸς ὡς καταλυτὴς τῆς οὐσίας τοῦ κοινοβουλευτισμοῦ, ὡς καταλυτὴς τοῦ ἀνεξαρτήτου καὶ τοῦ ἐλευθέρου τῆς Δικαιοσύνης, συγκαταῖ πολλοὺς ἐχθρούς. Ὁ τύπος τῶν Κρατῶν τούτων δὲν εἶναι φειδωλὸς εἰς κατηγορίας καὶ ψόγους κατὰ τοῦ τρόπου καθ' ὃν θέλει νὰ διοικήσῃ τὴν χώραν του ὁ κ. Μουσολίνι μὲ τὴν ὁμάδα τῶν μελανοχιτώνων του.

Εἶναι ἀληθὲς ὅτι εὑρίσκει ὁ τύπος οὗτος πολλὰ στοιχεῖα ἐφ' ὧν νὰ στηρίξῃ τοὺς φιλιππικούς του. Ὁ φασισμὸς ἔδειξεν ὅτι ἀδιαφορεῖ τελείως διὰ τὰς κρίσεις τῶν ἄλλων, δὲν θέτει δὲ εἰς ἀκυτὸν πολλοὺς ἠθικοὺς περιορισμούς.

Ἐπ' ἐσχάτων ἐξ ἀφορμῆς μερικῶν γεγονότων ὁ τύπος αὐτὸς κατεξανέστη. Τὰ γεγονότα αὐτὰ δὲν εἶναι νέα, εἶναι συνέπειαι παλαιῶν γνωστῶν πράξεων.

Ἐξ ἀφορμῆς τούτων ἡ ἰταλικὴ ἀντιπολίτευσις ἐξεφοβίλκησε τὸ ξύλινον ξίφος της—διότι κάθε ἄλλο ὅπλον τῆς ἔχει ἀφαιρεθῆ—καὶ ἐδημοσίευσαν εἰς περιωρισμένον ἀληθῶς κύκλον ἕνα διάγγελμα σχετικῶς μὲ τὴν ἀπόφασιν τοῦ ἰταλικοῦ Ἀρείου Πάγου διὰ τὴν ὑπόθεσιν τῆς δολοφονίας Ματεόττι.

Ἀλλ' γνωστὸν ὁ Ἄρειος Πάγος ἠθώωσε τὸν ὀνομαστὸν γερουσιαστὴν Ντὲ Μπόνο, ὁ ὁποῖος ἐνοχοποιεῖτο εἰς τὴν ὑπόθεσιν Ματεόττι καὶ εἰς διαφόρους ἄλλας ἐπιχειρήσεις βίας, ἡ δὲ ἰταλικὴ Κυβέρνησις ἔσπευσε νὰ τὸν διορίσῃ διοικητὴν τῆς Τριπολιτίδος. Ἡ ἀπόφασις ἀναφέρει ὡς δικαιολογητικὸν τῆς ἀθῳώσεως ἔλλειψιν στοιχείων ἐνοχῆς· ἐν τούτοις δὲν ἠδυνήθη νὰ ἀρνηθῇ τὴν ὕπαρξιν πραγματικῆς Τσέκας, τῆς ὁποίας τὴν δράσιν διαπιστώνει τις εἰς ὅλας τὰς ἐπιθέσεις καὶ τοὺς φόνους ἀκόμη καὶ εἰς αὐτὴν τὴν δολοφονίαν τοῦ Ματεόττι. Ἐλέχθη — πράγμα τὸ ὁποῖον εἶναι καὶ σοβαρώτερον—ὅτι εἰς τὴν Τσέκαν αὐτὴν ἦτο ἀναμεμιγμένος καὶ ὁ κ. Ντὲ Μπόνο, ἐν συνεννοήσει μετὰ προσώπου κυβερνητικοῦ κειμένου πολὺ ὑψηλὰ καὶ τὸ ὁποῖον δὲν ἀποκλείεται νὰ εἶναι ὁ Δούξ αὐτὸς ὁ ἴδιος.

Ὁ ἰταλικὸς Ἄρειος Πάγος εὑρέθη λοιπὸν εἰς δύσκολον θέσιν. Ἂν ἐνοχοποιεῖ τὸν γερουσιαστήν, ἡ δίκη θὰ ἐξικνεῖτο εἰς ἀνώτερα στρώματα καὶ θὰ ἔθιγε καὶ αὐτὸν τὸν κ. Μουσολίνι· προὐτίμησε λοιπὸν νὰ ἐκδώσῃ τὴν ἀθῳωτικὴν ἐκείνην ἀπόφασιν, ἡ ὁποία ὅμως δὲν ἀποτελεῖ καὶ πλήρη ἀθῳωσιν.

Πάντα ταῦτα ἀναγράφονται καὶ καταγγέλλονται εἰς τὸ διάγγελμα τῆς ἀντιπολιτεύσεως, τοῦ ὁποίου τὴν σημασίαν μὲ κάθε τρόπον προσπαθοῦν οἱ φασίσται νὰ ἐκμηδενίσουν.

Ἐν τούτοις αἱ κινήσεις αὗται τῶν ἀντιπολιτευομένων ἐξώργισαν φοβερὰ τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν φασιστῶν οἱ ὁποῖοι ἀνέλαβον νέαν προπαγάνδαν ὑπὲρ τοῦ συστήματός των. Εἰς τὴν προπαγάνδαν ἐκείνην τῶν λόγων προστίθενται καὶ ἀπειλαὶ καὶ πράξεις. Οὕτω ὁ φασίστας ἀρχηγὸς Φαρινάτσι μεταβὰς εἰς Παλέρμον ἐξεφώνησε λόγον εἰς τὸν ὁποῖον ἀντὶ ἐπιχειρημάτων παρέταξεν ἀπειλὰς κατὰ τῶν ἐχθρῶν τοῦ φασισμοῦ. Εἰς τὴν Κατάνην ἐξεφράσθη μὲ ἐδικτάτορα βεκιότητα ζητῶν νὰ φυλακισθοῦν οἱ ἐχθροὶ τοῦ φασιστικοῦ καθεστῶτος οἱ δεκιμένοντες ἐν Ἰταλίᾳ, νὰ δημευθοῦν δὲ τὰ κτήματα καὶ αἱ περιουσίαι τῶν ἀπόντων.

Ἡ προπαγάνδα ἐκείνη εἶχε καὶ τὰ ἐπακόλουθά της. Ὁ ξῆλος τῶν Φασιστῶν ἐτονώθη ἂν πιστεύσῃ τις τὰ τελευταῖα τηλεγραφήματα. Δύο βουλευτὼν ἐν Πάρμᾳ, ἑνὸς καθολικοῦ καὶ ἑνὸς σοσιαλιστοῦ, αἱ κατοικίαι ὑπέστησαν ἔρευναν ἐκ μέρους φασιστῶν. Ἐξ ὅλων τούτων καὶ ἐξ ἄλλων σχετικῶν εἰδήσεων προκύπτει ὅτι ὁ φασισμὸς εἰσέρχεται εἰς μίαν νέαν περίοδον βίας καὶ καταπιέσεων. Εἶναι τοῦτο σύστημα τὸ ὁποῖον ἐχρησιμοποίησε διὰ τὴν ἐπικράτησίν του. Ἐν τούτοις τὸ σύστημα αὐτὸ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ παραταθῇ βεβαίως ἐπ' ἄπειρον· πρέπει νὰ παραχωρήσῃ ἐλευθερίαν ἐκφράσεως τοῦ φρονήματος εἰς ὅλας τὰς κοινωνικὰς τάξεις ἐν Ἰταλίᾳ αἱ ὁποῖαι ν' ἀποφανθοῦν. Ὁ δὲ ἰταλικὸς λαὸς εἶναι ἀπό γε φύσεως καὶ χαρακτῆρος κατ' ἐξοχὴν κοινοβουλευτικός.

Μ.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΛΟΓΙΑ, ΛΟΓΙΑ, ΛΟΓΙΑ

Ὁ μακαρίτης ὁ Σαίκσπηρ εἶπε τὰς τρεῖς λέξεις αὐτὰς ποὺ τὸν ἀπηθανάτισαν. Ἀλοίμονον· ὅτι ἂν ἔζουσα μερικὰ χρόνια πρὶν ἀπ' αὐτόν, θὰ τὰ ἔλεγα ἐγὼ καὶ θὰ κατέκτων τὴν ἀθανασίαν καὶ ἔτσι ἀντὶ νὰ θυμᾶσθε τὸν Σαίκσπηρ θὰ ἀναφέρατε τὸν ὑποφαινόμενον.

Ἀλλὰ δὲν πρόκειται τώρα γι' αὐτό. Ἂν εἶχα διάθεσιν ζηλοτυπίας, δὲν φθονῶ δόξαν ἄλλον ἀπὸ ἕνα· νὰ γεννηθῇ ἕνα ἢ πολλοὺς αἰῶνας πρὶν ἀπὸ μέ. Πρόκειται ἀκριβῶς γιὰ κάποιο ἄλλο, ἄλλος διάλογο τὸ ἀντίθετον· πρόκειται νὰ ἐπαναλάβω ὅσα εἶπεν ὁ Σαίκσπηρ:

—Λόγια, λόγια, λόγια.

Εἶναι ἀλήθεια ὅτι εἴμεθα φλύαροι. Κάμνομεν μεγάλην κατανάλωσι στὰ λόγια μας. Μιλοῦμε πολύ, διαρκῶς μιλοῦμε.

Μιλοῦμε ὅταν ἐργαζόμεθα, ὅταν παίζομεν, ὅταν ξεκουραζόμεθα. ὅταν τρώμε, ὅταν πίνομεν, ὅταν ταξιδεύομεν. Ἂν ἦταν μάλιστα καὶ τρόπος θὰ μιλούσαμε καὶ ὅταν κοιμώμεθα.

Τί λέγω; Μήπως δὲν μιλοῦμε καὶ τώρα ἀφοῦ παραμιλοῦμε μάλιστα!

Καὶ δὲν μιλοῦμε μόνο γιὰ τὶς ὑποθέσεις μας, ἢ γιὰ νὰ δώσωμεν στὸν ἄλλον νὰ ἐννοήσῃ κάτι· μιλοῦμε γιὰ νὰ ἀκούσωμε τὴν φωνή μας, γιὰ τὴν ἀπόλαυσιν ἀνοιγοκλείσιμο τὸ στόμα μας. Τί θαυμασία ἀπόλαυσις νὰ μασοῦμε ... ἀέρα.

Ἀπόδειξις εἶναι ὅτι δὲν μιλοῦμε μόνον μὲ φίλους μὲ γνωστοὺς ἢ μὲ ἐχθροὺς γιὰ νὰ τοὺς ἐπαινέσωμεν ἢ νὰ τοὺς βρίσωμεν. Μιλοῦμε σὲ ἀγνώστους τοὺς ὁποίους εἴδαμε γιὰ πρώτη φορὰ καὶ ποὺ δὲν θὰ τοὺς ξαναϊδοῦμε ἄλλη φορά.

Καὶ ὅμως αἰσθανόμεθα τὸν ἑαυτό μας τόσο πρόχειρο νὰ μιλήσωμε.

Εἴμεθα μεγάλες καὶ ἀκάματες μηχανὲς γιὰ νὰ ξεφουρίσωμε λόγια. Ἐνῷ συνήθως δὲν ἔχομε μεγάλο ἀπόθεμα λέξεων—ἡ ὁμιλία μας δὲν χρησιμοποιεῖ περισσότερες ἀπὸ 500 ρίζες—μ' ὅλα ταῦτα διαρκῶς τὰς ἀναμασοῦμεν.

Καὶ δός του ξεφουρίσομεν.

— Θέλετε νὰ μὴ μιλοῦμε λοιπόν; Εἶσθε περίεργος, θὰ μὲ παρατηρήσετε.

Ἂν θέλω νὰ εἰπῶ αὐτό, ἀλλὰ κάτι ἄλλο: Μιλοῦμεν ὅταν πρόκηται καὶ ὅταν πρέπει νὰ μιλήσωμεν μὲ τὰ περισσότερα δυνατὰ λόγια.

Πρᾶγμα ποὺ θὰ τὸ δειχνούμασθε σὲ δύο λεπτὰ μὲ πενῆντα λόγια, τὸ λέμε σὲ μιὰ ὥρα μὲ ἀμέτρητα.

Χρησιμοποιοῦμε πλεονασμοὺς, περιγραφὲς, χώνομε, στὴ διήγησί μας πράγματα ἄσχετα καὶ φτιάνομε μια σαλάτα χωρὶς οὐσία. Ἡ ὁμιλία μας μοιάζει μὲ κάτι πλά, ποὺ παρουσιάζουν μερικὰ ρωσικὰ ἑστιατόρια. Βλέπεις ἕνα μεγάλο πιάτο καταφορτωμένο μὲ φύλλα μαρουλιῶν, μὲ... διάφορα χορταρικὰ ποὺ δὲν τρώγονται καὶ μὲ τοφάλια ὀστακοῦ, στὸ μέσον δὲ ὅλων αὐτῶν ἀναπαλόπτερις μὲ τὸ μικροσκόπιο κάτι γιὰ νὰ φᾷς.

Ἐκτὸς αὐτῶν τῶν πλατιασμῶν ποὺ χρησιμοποιοῦμε στὶς ἀπαραίτητες ὁμιλίες μας, ὑπάρχουν καὶ ἡ τελείως ἄσκοπες καὶ περιττές.

Αὐτὸ εἶναι ἀφόρητο ποὺ πάντων στὸ ταξίδι καὶ στὴ μετακίνησι. Στὸ βαπόρι ἂν βρεθοῦμε χωρὶς φίλο θὰ πάσωμε τὸν πλανόν μας ἀπ' τ' αὐτί, καὶ θ' ἀρχίσωμε.

Εὑρίσκομε τὴν πρώτη τυχοῦσαν ἀφορμήν· τοῦ ζηλοῦμε τὴ φωτιά του, ἢ τὰ σπίρτα του, τοῦ μιλοῦμε γιὰ τὸν καιρό, τοῦ παίρνομε τὴν ἐφημερίδα του καὶ ὕστερα παίρνομε... ἡμεῖς τὸν κατήφορο.

Δὲν ἀφίνομε θέμα οἱ ἀθεόφοβοι. Μιλοῦμε μὲ θάρρος καὶ μὲ οἰκειότητα σὰν νὰ τὸν ξέραμεν ἀπ' ἐδῶ καὶ εἴκοσι χρόνια. Στὸ τέλος τὸν ἀφίνομεν χωρὶς νὰ μάθωμεν ἔστω καὶ πῶς τὸν λένε.

Τὸ συμπέρασμα εἶναι ὅτι κάμνομεν φοβερὴ κατανάλωσι λέξεων, ὅτι πολὺ κουραζόμεθα μὲ τὴν ὁμιλία μας παρὰ μὲ τὴν δουλειά μας ποὺ μᾶς τρέφει, ὅτι τέλος πολλὰς μας ζημίας καὶ ἀπαιδίας μας τὰς ὀφείλομεν στὴ φλυαρία μας.

Ὁ καημένος ὁ Σαίκσπηρ εἶχε δίκαιο. Λόγια, λόγια, λόγια!

Θ. Κ. Μ.

ΕΝ ΑΡΘΡΟΝ ΤΗΣ „ΧΑΚΙΜΙΕΤ-Ι-ΜΙΛΛΙΕ"

ΑΙ ΣΥΝΕΠΕΙΑΙ ΤΗΣ ΓΕΝΝΑΙΟΨΥΧΙΑΣ

ΑΝΤΙ ΕΥΓΝΩΜΟΣΥΝΗΣ.— ΤΑ ΑΗΣΜΟΝΗΜΕΝΑ ΑΝΟΜΑΤΑ. — ΔΕΝ ΘΑ ΜΗΔΕΝΙΣΘΗ Η ΠΑΤΡΙΣ ΛΟΓΩ ΠΡΟΣΩΠΙΚΩΝ ΕΡΙΔΩΝ

Ἄγκυρα, 29. (Π. Α.) Ἡ «Χακιμιέτ Μιλλιὲ» ἀσχολουμένη ἐν τῷ σημερινῷ της ἄρθρῳ μὲ τὰς τελευταίας συλλήψεις γράφει ὅτι «ἡ Δημοκρατικὴ Κυβέρνησις ὑφίσταται τὰς συνεπείας τῆς γενναιοψυχίας τὴν ὁποίαν ἐπέδειξε λησμονήσασα τὸ παρελθὸν καὶ τὰς συνεπείας του καὶ θελήσασα νὰ ἑνωθῇ μὲ πάντας. Ἡ δημοκρατικὴ ἐξουσία ἔτεινε τὴν ἐνδοξόν της χεῖρα πρὸς πάντας δηλώσασα ὅτι αἱ ἐν τῷ παρελθόντι διαφοραὶ καὶ διενέξεις ἐτάφησαν ὁμοῦ μετὰ τοῦ παρελθόντος τούτου. Ἐν Ἀνατολῇ ὑπῆρχον τόσα λησμονημένα στρατιωτικὰ ὀνόματα τὰ ὁποῖα δὲν εἶχον καμμίαν σχέσιν μὲ τὸν τουρκικὸν στρατὸν καὶ μὲ τὴν δόξαν καὶ τιμὴν τὰς ὁποίας ἐκέρδισεν οὗτος.

Καὶ αὐτὰ ἀκόμη δωρεὰν περιεβλήθησαν μὲ τιμὴν καὶ φήμην, ὡς ἡ περίφημος ἅλωσις τῆς Κων)πόλεως. Κατὰ τὰς ἐκλογὰς ἐλησμονήθησαν αἱ παλαιαὶ ἐχθρότητες καὶ φιλίαι καὶ ἡ παλαιὰ πολιτικὴ σταδιοδρομία ἐνὸς ἑκάστου. Πολλῶν ἀρχηγῶν ἐκολακεύθη τὸ ἐγὼ διὰ τῆς ἀσυνομῆς καὶ στρατιωτικῶν καὶ πολιτικῶν βαθμῶν ἀνωτέρων τῆς ἀξίας των.

Ἦτο ἑπόμενον κατόπιν τούτων νὰ ἐλπίζεται ὅτι αἱ προσωπικότητες αὗται εἰς τὸ ἑξῆς μέχρι θανάτου δὲν θὰ ἐσκέπτοντο ἄλλο τι εἰμὴ νὰ ἀσχολῶνται μὲ τὴν ἀπάτισιν τῆς ὀφειλομένης εὐγνωμοσύνης πρὸς τὴν δημοκρατικὴν ἀρχὴν καὶ τὸν λαὸν ἐφ' οὗ στηρίζεται αὕτη καὶ ὅτι ἀναλογιζόμεναι τοὺς κινδύνους εἰς οὓς ἐξώθησαν αὐτοὺς, τὰ ταπεινὰ αἰσθήματα, αἱ ἄσκοποι ζηλοτυπίαι καὶ αἱ γελοῖαι ἀντιζηλίαι, δὲν θὰ περιέπιπτον εἰς τὰς πλάνας εἰς ἃς περιέπεσαν ἐν τῷ παρελθόντι».

Ἡ «Χακιμιγιὲτ-Μιλλιὲ» παραθέτουσα περαιτέρω καὶ ἄλλας σκέψεις ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου τερματίζει ὡς ἑξῆς τὸ ἄρθρον της.

«Ἐν Τουρκίᾳ θὰ δοθῇ τέρμα εἰς τὰς καταστροφὰς ἃς ἐπροκάλεσεν ἡ ἀνατολικὴ πολιτικολογία ἡ ὁποία δὲν ἐνεπνέετο ἀπὸ τὰ θετικὰ συμφέροντα οὐδεμιᾶς τάξεως καὶ ἐστηρίζετο μόνον ἐπὶ τῶν προσωπικῶν ζηλοτυπιῶν, θυμῶν καὶ ἐχθροτήτων. Ἡ Δημοκρατικὴ ἐξουσία δὲν δύναται νὰ ἐπιτρέψῃ νὰ μηδενισθῇ, ἔτι ἀπαξ, ἡ Πατρὶς αὕτη λόγῳ τῶν προσωπικῶν ἐρίδων».

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΜΟΣΟΥΛΗΣ

Βερολῖνον, 29. Ἡ ἐπιτροπὴ τῆς ἐρεύνης διὰ τὴν Μοσούλης ὑπέβαλε πρὸς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν τὴν ἔκθεσίν της.

Ἡ ρηθεῖσα ἐπιτροπὴ προτείνει πρὸς συμβιβασμὸν κατὰ τὸ δυνατὸν τῶν ἀντιθέτων ἀπόψεων τῶν ἐνδιαφερομένων Κυβερνήσεων, τὴν ἐξεύρεσιν μιᾶς μέσης λύσεως καὶ τὴν συνομολόγησιν κοινῆς ὑπὸ τύπον συνοπτικοῦ.

Γενεύη, 28. Ὁ ἰδιαίτερος ἀνταποκριτής μας ἀγγέλλει τὰ ἑξῆς· Ἡ «Λιμπερτέ» ἐφημερὶς ἐκδιδομένη ἐν Φριμπούργ λέγει ὅτι τὰ πετρέλαια τῆς Μοσούλης ἀποτελοῦν ἰσχυρὸν ὅπλον εἰς τὰς χεῖρας τῶν Τούρκων, οἱ ὁποῖοι ἀπέστειλαν στρατεύματα εἰς τὰ σύνορα τοῦ νομοῦ τούτου. Ἡ ἐφημερὶς αὕτη προσθέτει ὅτι ἐν περιπτώσει συγκρούσεως πρὸς τὴν Ἀγγλίαν ἡ ναυτικὴ βάσις τοῦ κόλπου τῆς Βασόρας δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ βοηθήσῃ τὰ βρεττανικὰ στρατεύματα, ἐπάγεται δὲ λέγουσα ὅτι γενικῶς ὁ πληθυσμὸς ὁ ζῶν ἐν Μεσοποταμίᾳ μισεῖ τοὺς Ἄγγλους. *(Π.Α.)*

ΤΑ ΜΙΚΤΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ ΔΙΕΡΧΟΝΤΑΙ ΔΙΑΚΟΠΑΣ

Τὰ μέλη τῶν Μικτῶν Δικαστηρίων διέκοψαν τὰς ἐργασίας των, διότι αἱ ἐπισκευαὶ αἱ γινόμεναι ἐν τῷ κτιρίῳ τοῦ ἄλλοτε ὑπουργείου τῆς Παιδείας δὲν ἐπερατώθησαν θὰ διαρκέσουν δὲ ἐπί τινα χρόνον. Αἱ διακοπαὶ αὗται θὰ διαρκέσουν ἐπὶ δίμηνον. Ἡ «Βακὶτ» πληροφορεῖται ὅτι ἡ ἀργοσία τῶν ἐπιδιορθώσεων ὀφείλεται εἰς τὸν διακανονισμὸν τοῦ ζητήματος τῆς δαπάνης ἥτις θὰ γίνῃ διὰ τὰς ἐπιδιορθώσεις.

Τὰ ἔξοδα τῶν Μικτῶν Δικαστηρίων ἦτοι οἱ μισθοὶ τῶν δικαστῶν ὡς καὶ τὸ ἐνοίκιον καὶ τὰ λοιπὰ ἔξοδα θὰ πληρώνωνται ἀπὸ κοινοῦ ὑπὸ τῶν ἐνδιαφερομένων Κρατῶν.

Μέχρι τοῦ καθορισμοῦ τοῦ τρόπου πληρωμῆς τῶν δαπανῶν αἵτινες ἀπαιτοῦνται διὰ τὴν ἐπιδιόρθωσιν τοῦ κτιρίου τὰ δικαστήρια θὰ ἀναστείλουν τὰς ἐργασίας των. Κατὰ τὸ διάστημα τῶν διακοπῶν τὰ δικαστήρια δὲν θὰ δέχωνται καὶ αἰτήσεις διότι εἰσέτι δὲν καθορίσθησαν αἱ βάσεις τῆς διαδικασίας ἐν τοῖς Μικτοῖς Δικαστηρίοις ἢ καὶ ὁ κανονισμὸς τῆς λειτουργίας αὐτῶν. Ἐφόσον δὲ δὲν καθορισθῶσιν ταῦτα εἶνε ἀδύνατον νὰ λειτουργήσῃ καὶ ἡ γραμματεία τῶν Δικαστηρίων. Τὸν καθορισμὸν τῶν ζητημάτων τούτων, τὰ μέλη τῶν Δικαστηρίων ἀνέθηκαν εἰς τοὺς πρέσβεις παρὰ τοῖς διεθνεῖσι τῶν ἐνδιαφερομένων Κρατῶν, οἵτινες ἤφοῦ κατὰ τὸ διάστημα τῶν διακοπῶν καθορίσουν ὅλας τὰς λεπτομερείας θὰ καλέσουν τὰ μέλη τῶν δικαστηρίων εἰς συνεδρίαν.

Κατὰ τὰς πληροφορίας τῆς «Βακὶτ» εἶνε πολὺ πιθανὸν τὰ ξένα μέλη νὰ ἀναχωρήσουν εἰς τὰς πατρίδας των.

Ξένον μέλος ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

Τὰ δικαστήρια δὲν κατώρθωσαν νὰ συνέλθουν ἐλλείψει οἰκοδομῆς καὶ ἠναγκάσθησαν νὰ διακόψουν ἐπὶ δίμηνον τὰς ἐργασίας των.

Κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο δὲν θὰ γίνουν δεκταὶ αἰτήσεις διότι τὰ δικαστήρια δὲν θεωροῦνται καταρτισμένα. Δὲν πρέπει νὰ νομισθῇ ὅτι λόγῳ τῆς ἀναβολῆς ταύτης θὰ σύρουν αἱ ὑποθέσεις. Τὸ μικτὰ δικαστήρια θὰ ἐτυλύσουν ταχέως τὰς ἀπὸ αὐτῶν διαφορές. Μάλιστα τὸ δικαίωμα ἐνστάσεως ἠλάττωσαν ἀπὸ δύο ἐτῶν εἰς ἓν ἔτος διὰ λόγους ταχύτητος. Ἐντὸς ἑνὸς ἔτους θὰ διεκπεραιώσωμεν ὅλας τὰς ὑποθέσεις τῆς ἀρμοδιότητός μας.

ΤΑ ΜΕΘΟΡΙΑΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΣΕΡΒΙΑΣ-ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

Σόφια, 25. (Ταχυδρομικῶς). Ἡ σερβοβουλγαρικὴ ἐπιτροπή, ἡ ὁποία ἀπὸ δεκαημέρου συνεδρίαζεν εἰς Πιρὸτ καὶ Τσάριμπροτ διὰ τὸν καθορισμὸν τῶν μεθοριακῶν ζητημάτων τῶν μεταξὺ τῶν κυβερνήσεων Γιουγοσλαβίας καὶ Βουλγαρίας ὑφισταμένων, ἀπεπεράτωσε τὸ ἔργον της. Τὸ ἔργον τοῦτο ἀπεπερατώθη μὲ πλήρη συμφωνίαν καὶ σχετικῶς πρὸς τὸ ζήτημα τῶν σιδηροδρομικῶν μεταφορῶν, τὸ ὁποῖον ἐξητάσθη ἐπίσης, ὑπεγράφη ἐν Πιρὸτ καὶ προσωρινὴ συμφωνία. Τὴν συμφωνίαν ὑπέγραψαν ἐκ μέρους τῆς Γιουγοσλαβίας ὁ Πανίτσας πρόεδρος τῆς σερβικῆς ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία εἶνε δεκαμελὴς ἐκ μέρους δὲ τῆς Βουλγαρίας ὁ Παράφωφ πρόεδρος τῆς βουλγαρικῆς ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία εἶνε ἑξαμελής.

Κατ' αὐτὴν τὸ Τσάριμπροτ θὰ γίνῃ τὸ κέντρον διαμετακομίσεως· ἐν αὐτῷ θὰ εὑρίσκεται διαρκῶς Βούλγαρος ἀντιπρόσωπος καὶ ἐπὶ τῶν συνόρων θὰ ἱδρυθῇ κοινὸς σταθμός.

Ἐλύθησαν ἐπίσης διὰ τῆς συμβάσεως ταύτης καὶ τὰ ζητήματα τῶν ταχυδρομείων, τὰ τελωνειακὰ καὶ τῆς ἀστυνομίας συνόρων, τὰ ὁποῖα προκαλοῦν συχνότατα διενέξεις μεταξὺ τῶν δύο κρατῶν.

ΛΑΚΩΝΙΚΑ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 31 ΙΟΥΛΙΟΥ

Εὐδοκίμου τοῦ δικαίου

ΤΟ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΝ

Ἡ Κυβέρνησις ἐγκαίρως ἀνεκάλυψε τὴν ὕπαρξιν νέας προδοτικῆς σπείρας ἡ ὁποία ἀπεσκόπει εἰς τὴν ἀνατροπὴν τοῦ καθεστῶτος. Ἡ ἀστυνομικὴ προέβη εἰς συλλήψεις προσώπων ἐνεχομένων εἰς τὴν σπείραν ταύτην, τὸ δὲ ἐν Ἀγκύρᾳ δικαστήριον ἀνεξαρτησίας καθὼ μᾶς πληροφορεῖ ἰδιαίτερον ἐξ Ἀγκύρας τηλεγράφημα διεξάγει δραστηρίας ἀνακρίσεις αἵτινες χαρακτηρίζονται ὡς σοβαρωτάτης σημασίας λόγῳ τῶν ἀποκαλυπτομένων.

Τὸ ζήτημα τῆς Μοσούλης καταλαμβάνει τὴν πρώτην θέσιν εἰς τὴν ἐπικαιρότητα. Ἡ Κυβέρνησις ἐργάζεται δραστηρίως πρὸς ὑποστήριξιν τῆς τουρκικῆς ἀπόψεως. Ἐκδίδεται προσεχῶς ἡ Ἐρυθρὰ Βίβλος ἡ ὁποία θὰ περιέχει πάντα τὰ σχετικὰ πρὸς τὸ ζήτημα ἔγγραφα. Ἡ ἐπιτροπὴ τῆς ἐρεύνης ὑπέβαλε τὸ ὑπόμνημά της εἰς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν. Ὑπάρχουν δὲ ἐνδείξεις ὅτι θὰ ἀποδοθῇ τὸ δίκαιον καὶ θὰ γίνῃ ἀποδεκτὴ ἡ τουρκικὴ ἄποψις.

Η ΚΡΑΤΑΙΑ ΠΕΠΟΙΘΗΣΙΣ

Ἡ ἀνακριτικὴ διὰ τὸ ζήτημα τῆς Μοσούλης ἐπιτροπὴ ὑπέβαλε τὴν ἔκθεσίν της. Τὸ Συμβούλιον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν συνερχόμενον τὴν 1 Σεπτεμβρίου θὰ ἐπιληφθῇ τῆς ἐπιλύσεως τοῦ ζητήματος τούτου. Οὐδεμία ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν θὰ ἐκδώσῃ δικαίαν ἀπόφασιν ἐξετάζουσα μὲ τελείαν οὐδετερότητα τὸ ζήτημα καὶ θὰ ἀποδώσῃ τὴν Μοσούλην εἰς τὸν φυσικὸν καὶ ἐθνικόν της κύριον.

Ἡ Κυβέρνησις παρασκευάζεται διὰ τὸ ζήτημα τοῦτο καὶ διὰ τῆς δεδηλωμένης θελήσεως τοῦ λαοῦ τῆς Μοσούλης θὰ καταδείξῃ πασιφανῶς ὅτι ἡ Μοσούλη ἀνήκει εἰς τὴν Τουρκίαν καὶ εἰς αὐτὴν πρέπει νὰ ἀποδοθῇ. Αὐτὴ εἶναι ἡ κρατοῦσα πεποίθησις.

ΤΟ ΓΕΓΟΝΟΣ ΕΛΗΞΕ

Ἀθηναϊκαὶ ἐφημερίδες δημοσιεύουν τηλεγράφημα ἐκ Κων)πόλεως, ἐν ᾧ παρατίθεται ἡ ζωὴ τοῦ Μητροπολίτου Σάρδεων σοβαρῶς κινδυνεύουσα, λόγῳ *μολύνσεως* τοῦ αἵματος, προκληθείσης ἐκ τῶν πληγῶν ἃς ἔλαβε κατὰ τὴν ἐναντίον του ἀπόπειραν τῶν ἀγνώστων. *Ἡ εἴδησις εἶναι γενδεστάτη* διότι ὁ Μητροπολίτης Σάρδεων ἔχει πολὺ καλῶς τὴν ὑγείαν, ἀναρρώσας τελείως καὶ μεταβαίνει τακτικότατα εἰς τὰς συνεδρίας τῆς Συνόδου. Ἄλλως τε τὰ τραύματά του δὲν ἦ-πῆρξαν ποτὲ ἐπικίνδυνα. Τηλεγράφημα τοιοῦτον δὲν ἐστάλη ἐκ Κων)πόλεως.

Καὶ ἄλλοτε ἐλάβομεν ἀφορμὴν νὰ ἀσχοληθῶμεν μὲ τὴν στάσιν τῶν ἀθηναϊκῶν ἐφημερίδων προκειμένου περὶ τῶν εἰδήσεών των ἐκ Κων)πόλεως. Δ

Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

ΑΓΚΥΡΑ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΚΙΝΗΣΙΣ

—Παρὰ τῷ Νουσρὲτ βέῃ

Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Σερβίας κ. Ζίψκοβιτς ἐπεσκέφθη τὸν ἀντιπρόσωπον τοῦ ὑπουργείου τῶν ἐξωτερικῶν Νουσρὲτ βέην.

—Ἡ περιοδεία τῶν ὑπουργῶν

Σαμψοῦς, 28. Οἱ ἐπίτροποι τῶν ἐσωτερικῶν καὶ ὑγείας μετέβησαν σήμερον εἰς Τσαρσαμπᾶ, ὅθεν ἐπέστρεψαν τὸ ἑσπέρας.

Ὁ ἐπίτροπος τῆς ὑγείας μετέβη εἰς Θέρμας καὶ ἐπεθεώρησε τὴν κατὰ τῆς ἐλονοσίας γινομένην ἐργασίαν.

—Ὁ ὑφυπουργὸς τοῦ ἐμπορίου εἰς Εὐρώπην

Σήμερον ἀναχωρεῖ διὰ θαλάσσης εἰς Εὐρώπην, ὁ ὑφυπουργὸς τοῦ ἐμπορίου Βαχὶτ βέης.

—Ἀνεχώρησις ὑφυπουργοῦ

Ἀνεχώρησεν εἰς Ἄγκυραν ὁ ἐν τῇ πόλει μας εὑρισκόμενος ὑφυπουργὸς τῶν δημ. ἔργων Ἀλῆ Ριζᾶ βέης.

—Ἀφιξις ἀρχιγραμματέως τοῦ προεδρικοῦ γραφείου

Ἀφίκετο ἐξ Ἄγκυρας ὁ ἀρχιγραμματεὺς τοῦ γραφείου τοῦ Προέδρου Χασὰν Ριζᾶ βέης.

—Βουλευτικὴ κίνησις

Ἀφίκοντο ἐξ Ἄγκυρας οἱ βουλευταὶ Κὶρ Σεχὶρ καὶ Ἀργείνων, Γιαχιᾶ Γκαλὴπ καὶ Ἰχσὰν βέηδες.

—Ἀνεχώρησαν εἰς Ἄγκυραν οἱ βουλευταὶ Ἀζανὶκ, Διαρβεκίρης καὶ Σμύρνης: Σουλεϋμὰν, Νετζμῆ, Σαδὶκ καὶ Ἀζελὰλ Ἐσάτ βέηδες.

Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΕΝ ΤΩ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩ

—Ὁ ἐν Βρυξέλλαις ἐπιτετραμμένος

Διὰ τοῦ Μεσσαζερῆ τῆς γραμμῆς ἀνεχώρησε χθὲς εἰς τὴν νέαν του θέσιν ὁ ἐν Βρυξέλλαις ἐπιτετραμμένος Κιαμὶλ βέης. Ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου τὸν ἀπεχαιρέτισαν ὁ ἀντιπρόσωπον τοῦ ὑπουργείου τῶν ἐξωτερικῶν Νουσρὲτ καὶ πολλοὶ ἄλλοι.

Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του ὁ Κιαμὶλ βέης βέης προέβη εἰς τὰς ἑξῆς δηλώσεις:

—Μετὰ τοῦ Βελγίου δὲν ἔχομεν ἐκκρεμεῖς ὑποθέσεις. Θὰ προσπαθήσω νὰ ἀναπτύξω τὰς μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν οἰκονομικὰς σχέσεις. Εἰς Βρυξέλλας ὑπάρχουν ἤδη γραμματεῖς. Ἂν τὸ θεωρήσω σκόπιμον, θὰ δημιουργήσω νέα προξενεῖα. Ἐπὶ τούτοις θὰ ὑποβάλω ἔκθεσιν εἰς τὴν ἐπιτροπείαν τῶν ἐξωτερικῶν.

ΠΡΕΣΒΕΙΑΙ-ΠΡΟΞΕΝΕΙΑ

—Ἡ ἀνεχώρησις τοῦ κ. Μπρίστολ

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν, ὁ ἐν τῇ πόλει μας Ἀμερικανὸς ἐπιτετραμμένος ναύαρχος Μπρίστολ ἀναχωρεῖ διὰ τῆς θαλαμηγοῦ «Σκορπιὸν» εἰς Εὐρώπην. Θὰ συνοδεύεται ὑπὸ τῆς κ. Μπρίστολ. Ἐξ Εὐρώπης θὰ μεταβῇ εἰς Ἀμερικὴν καὶ ἐκεῖθεν θὰ ἐπιστρέψῃ κατὰ τὰ τέλη φθινοπώρου.

—Περὶ τὴν μετάθεσιν τοῦ κ. Μοντάνα

Τὸ Πρακτορεῖον Ἀνατολῆς εἶχε μεταδώσει τὴν εἴδησιν, ὅτι ὁ ἐν τῇ πόλει μας πρεσβευτὴς τῆς Ἰταλίας κ. Μοντάνια διορίζεται πρεσβευτὴς ἐν Ἀργεντινῇ.

Οἱ ἐν τῇ ἰταλικῇ πρεσβείᾳ, ἂν καὶ ἐπιβεβαιώνουν τὴν μετάθεσιν τοῦ κ. Μοντάνια, δὲν ὁρίζουν ὅμως ποῦ θὰ διορισθῇ.

Γίνεται λόγος καὶ περὶ τοῦ διορισμοῦ του ὡς πρεσβευτοῦ ἐν Λονδίνῳ ἢ περὶ τῆς συμμετοχῆς του ὡς ὑπουργοῦ παρὰ τῇ Κυβερνήσει Μουσολίνι. Ὁπωσδήποτε ἐντὸς 3—5 ἡμερῶν θὰ φθάσουν ὁριστικαὶ εἰδήσεις περὶ τῆς μεταθέσεως τοῦ κ. Μοντάνια.

ΝΟΜΑΡΧΙΑ

—Ὁ Νομάρχης ἐπιθεωρεῖ

Χθὲς ὁ Νομάρχης Σουλεϊμὰν Σαμὶ βέης ἐπεσκέφθη τὴν ἐν Γεδίκουλε ἀποθήκην τῶν φυλακῶν καὶ κατόπιν τὴν Γεωργικὴν Τράπεζαν καὶ τὴν Διεύθυνσιν τῆς Ὑγιείας.

ΠΟΛΙΣ

—Ἀποστολὴ ἀνταλλαξίμων

Χθὲς ἀπεστάλησαν εἰς Ἑλλάδα περὶ τοὺς 80 ἀνταλλάξιμοι, οἱ ὁποῖοι ἂν καὶ λαβόντες διαβατήρια παρὰ τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς δὲν εἶχον ἀναχωρήσει εἰσέτι.

—Μία ἑδδὰ τῆς σχολῆς Σὰν Ζοζέφ

Ἡ διεύθυνσις τῆς ἐν Γαλάτᾳ σχολῆς Ὑηλέων Ζοζὲφ ἀπετάθη εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῆς Παιδείας καὶ ἐζήτησε, ὅπως κατὰ τὰς διακοπὰς μὴ πληρώνονται οἱ Τοῦρκοι διδάσκαλοι. Ἡ αἴτησίς της ἀπερρίφθη.

—Αἱ πληρωμαὶ τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν

Ὁ ὑφυπουργὸς τοῦ Ἐμπορίου Βαχὶτ βέης ἐδήλωσε χθὲς ὅτι τὸ ζήτημα τῆς ἐκκαθαρίσεως τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν εἰς οὐδὲν ἐμπόδιον προσκρούει καὶ ὅτι ἐντὸς ἡμερῶν τινων θὰ ἔχουν λήξει ὅλαι αἱ διατυπώσεις διὰ νὰ ἀρχίσῃ ἡ Τράπεζα τὰς πληρωμάς της.

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ-ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

— Διὰ λόγους οἰκονομικοὺς

Ἡ ἐν Κασσᾷ πασᾷ, συνοικίᾳ Κιουτσοῦκ Πιαλὲ, κατοικοῦσα Χασὰν χαντοῦμ, ἔλαβε δόσιν ἰωδίου μὲ σκοπὸν νὰ αὐτοκτονήσῃ. Ἐσώθη ὑπὸ τῶν προσδραμόντων. Κατέθεσεν ὅτι ἔπασχε οἰκονομικῶς.

— Πτῶσις

Ὁ ἐκ τῶν ἐργατῶν θαλάσσης Σίβασλη Ἰσμαὴλ, ἐργαζόμενος ἐπὶ τοῦ ἐν Βουγιοῦκ Δερὲ, Καλαφὰτ γεφῦ, σταθμεύοντος ἀτμοκλίσου «Μπάγρ-Τζιδὶ», ἔχασε τὴν ἰσορροπίαν του καὶ ἔπεσεν ἐντὸς τῶν ἀπαθῶν τοῦ πλοίου. Ἐκ τῆς πτώσεως ἔσπασαν τὰ πλευρά του. Ὁ Ἰσμαὴλ ἀπεστάλη εἰς τὸ νοσοκομεῖον πρὸς θεραπείαν.

—Συζυγικαὶ ἀβρότητες

Ἡ ἐν τῇ συνοικίᾳ Μολλὰ Χοσρὲβ τοῦ Βεφὰ κατοικοῦσα Πεμπὲ ἐμάλωσε προχθὲς μὲ τὸν σύζυγόν της Μπαταὶ Τσουός. Ἡ Πεμπὲ ἀποτεινομένη πρὸς τὸν σύζυγόν της τὸν ἠρώτησεν ὅτι διὰ νὰ τὸν ἐκδικηθῇ, θὰ τὸν ἀπατήσῃ. Ὁ Μπαταὶ συγκινηθεὶς καὶ φοβούμενος τὴν πραγματοποίησιν τῆς ἀπειλῆς, ἤρπασε τὸ μαχαίρι τοῦ γουμτοῦ καὶ ὁρμήσας κατὰ τῆς συζύγου τὴν ἐτραυμάτισεν εἰς διάφορα μέρη τοῦ σώματός της. Ἡ τραυματοῦσα μετεφέρθη εἰς τὸ νοσοκομεῖον καὶ ὁ Μπαταὶ εἰς τὴν εἰσαγγελίαν.

ΠΑΝΤΟΙΑ

—Ὑπὲρ τῆς ἀεροπλοΐας

Γκερζέ, 28. Αἱ ἐγγραφαὶ διὰ τὴν ἀεροπλοΐαν ἐξακολουθοῦν μετὰ ζήλου. Ὁ πληθυσμὸς ἀνέλαβε νὰ προσφέρῃ 12 χιλ. λίρας. Π. Α.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὴν προσφιλῆ μας

ΕΛΕΝΗΝ Ι. ΚΑΡΑΚΑΣΟΓΛΟΥ

σύζυγον, μητέρα, πενθερὰν, μάμμην καὶ ἀδελφὴν, θανοῦσαν σήμερον κηδεύομεν αὔριον Παρασκευὴν 31 Ἰουλίου ὥραν 10 π. μ. ἐν τῷ ἐν Κοντοσκαλίῳ Ἱερῷ Ναῷ τῆς Ἁγίας Κυριακῆς καὶ παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὡς καὶ πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτῆς ὅπως παραστῶσιν εἰς τὴν νεκρώσιμον τελετήν.

Ἐν Κων/πόλει, τῇ 30 Ἰουλίου 1925

Ὁ βαρυπενθὴς σύζυγος: *Ἰωσὴφ Ι. Καρακάσογλου*

Τὰ τεθλιμμένα τέκνα: *Ι. Τσιτερίκογλους* μετὰ τῆς συζύγου του *Μαρίκας*.

Κλ. Βοσταντζέγλου μετὰ τῆς συζύγου του *Οὐρανίας* καὶ τῶν τέκνων αὐτοῦ.

Ν. Ἐπιτζῆς μετὰ τῆς συζύγου του *Ὀλυμπίας*.

Ἰωάννης Καρακάσογλου

Θεόδωρος Καρακάσογλου

Αἱ τεθλιμμέναι ἀδελφαί: *Βικτωρία Τσοπάνογλου, Βίκα Σισμάνογλου, Χαρίκλεια Ἀνιούλογλου.*

Παράκλησις ὅπως μὴ σταλῶσι στέφανοι.

Τὸ παρὸν ἰσχύει τόπον ἰδιωτέρας προσκλήσεως.

Ἱερὸς Ναὸς Ἁγίου Παντελεήμονος Πασὰ Μαχαλὲ Ἀτμοκοντόνου

Τῇ αὔριον Παρασκευῇ, 31 λήγοντος, ἐπὶ τῇ ἀποδόσει τῆς ἐπετείου τοῦ θαυματουργοῦ ἁγιάσματος τῆς Ἁγίας Παρασκευῆς, τελεσθήσονται ἀρχιερατικὴ λειτουργία προεξάρχοντος τοῦ Σεβασ. Μητροπολίτου Ἁγίου Καισαρείας κ. Νικολάου, τοῦ δὲ χοροῦ θέλουν διευθύνει οἱ ἐκ τῶν ἀρίστων καὶ διακεκριμένων ἱεροψαλτῶν τῆς Ἀξιεπισκοπῆς.

Κοινότης Τσεγκέλκιοϊ

Τῇ αὔριον Παρασκευῇ 31ῃ λήγοντος τελεῖται ἡ ἀπόδοσις τοῦ ἐπὶ τῇ μνήμῃ τοῦ Ἁγίου Παντελεήμονος τιμωμένου Ἱεροῦ Ἁγιάσματος ἐν Τσεγκέλκιοϊ, καθ' ἣν γενήσεται πανηγυρικὴ ἀρχιερατικὴ λειτουργία προεξάρχοντος τοῦ Θεοφ. Ἐπισκόπου Εἰρηνουπόλεως κ. Κωνσταντίνου. Τοὺς χοροὺς θὰ διευθύνῃ ὁ διακεκριμένος πρωτοψάλτης τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου τῶν Χίων κ. Νικόλ. Μαυροσούλου.

Σχολαὶ Κοινότητος Ἁγίου Κωνσταντίνου Ὑψωμαθείων

Ζητεῖται διευθυντὴς τοῦ Ἀρρεναγωγείου ἔχων συνάμα καὶ προσόντα ὑπευθύνου.

Ἀπευθυντέον εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς Ἐφορευτικῆς κατὰ πᾶσαν Παρασκευὴν καὶ Κυριακὴν ἀπὸ ὡρᾶς μέχρι μεσημβρίας.

Ἱερὸς Ναὸς Σωτῆρος Χριστοῦ Γαλατᾶ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐσεβῶν Χριστιανῶν καὶ παντὸς φιλεόρτου ὅτι τῇ αὔριον Παρασκευῇ 31 τρέχοντος εἰς ἀπόδοσιν τῆς ἑορτῆς τῆς Μεγαλομάρτυρος ἁγίας Παρασκευῆς, τελεσθήσεται ἐν τῷ ἡμετέρῳ Ναῷ πανηγυρικὸν συλλειτουργον.

Τοὺς χοροὺς θέλουσι διευθύνει οἱ διακεκριμένοι ἡμῶν ἱεροψάλται κ. κ. Ι. Δούκας καὶ Ι. Τοπάνης, ἐν οἷς θέλουσι λάβῃ μέρος καὶ οἱ κ. κ. Ν. Βλαχόπουλος καὶ Χρ. Βλαχόπουλος.

Ἡ Ἐπιτροπή

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΚΦΟΡΤΩΣΕΩΝ

Ἄγκυρα 28. (Π. Α.) Τὸ καταστατικὸν τῆς Ἑταιρίας Κων/πόλεως διὰ τὰς φορτοεκφορτώσεις, ἤτις ἰδρύθη μὲ κεφάλαια 500, χιλ. Α. Τ. καὶ μὲ διάρκειαν 50 ἐτῶν, ἐνεκρίθη ὑπὸ τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου.

ΕΚΠΕΣΜΟΣ ΕΙΣ ΤΑ ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ

Λονδῖνον, 28. (Π.Α.) Σημειοῦται μεγάλος ἐκπεσμὸς εἰς τὰς τιμὰς τῶν καουτσούκ.

Η ΕΞΑΓΩΓΗ ΡΩΣΙΚΟΥ ΣΙΤΟΥ

Ἡ Ρωσία, ἥτις πρὸ τοῦ πολέμου ἠρίθμει 21 ἑκατομμ. καλλιεργητῶν καὶ κατεῖχε πολὺ σπουδαίαν θέσιν εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν ἀγορὰν τῶν σιτηρῶν, ἤδη θέτει τέρμα εἰς τὴν πολιτικὴν τῆς ἀπομονώσεως καὶ ζητεῖ τρόπους, ὅπως πωλήσῃ τὸν σῖτόν της ἐν τῷ ἐξωτερικῷ καθὼς καὶ κατὰ τὸ παρελθόν.

Ἐκτὸς τῆς Ἀμερικῆς, ὅλος ὁ ἄλλος κόσμος ἀναμένει μὲ πολλὴν ἀνυπομονησίαν τὴν ἐξαγωγὴν τοῦ ρωσικοῦ σίτου, ὅστις περιέχει θρεπτικωτέρας οὐσίας ἀπὸ τὸν ἀμερικανικόν.

Ἀγγέλλεται ὅτι ἡ Ρωσία ἐφέτος ἔχει πολὺ καλὴν συγκομιδὴν σιτηρῶν.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τῇ 30 Ἰουλίου 1925

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ		Χθεσινὸν κλείσιμον	Σημερινὸν ἄνοιγμα
Λονδῖνον 1 Α. Στ.	Γρ.	877 10	875 75
Παρισίων 1 Α. Τ.	Φρ.	11 68	11 64
Βερολίνου 1 Α. Τ.	Μάρκ.	— —	— —
Βιέννης 1 Α. Τ.	Κορ.	— —	— —
Βρυξελλῶν 1 Α. Τ.	Φρ.	11 95	11 92
Νέας Ὑόρκης 1 λ. Στ.	Δολ.	55 75	56 62 50
Ρώμης 1 Α. Τ.	Λιρέτ.	15 10	15 12
Μαδρίτης 1 Α Τ.	Πεζέτ.	— —	3 80
Ζυρίχης 1 Α. Τ.	Φρ.Ἐλβ.	2 85	2 84 75
Ἀμστερδάμης 1 Α.Τ.	Φλ.	1 37	1 38
Σόφιας 1 Α. Τ.	Λέβα	76 —	76 50
Πράγας 1 Α. Τ.	Κορ.	18 —	18 —
ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ			
1 Α. Στ.	Γρ.	874 60	872 52
20 Φρ. γαλλικὰ	»	175 —	175 —
20 Μάρκα	Ἀαρ.	0 06	7 50
20 Κορ. αὐστρ.	»	0 02	2 —
Αὐστριακὸν σελλήνιον	Γρ.	26 25	27 —
1 Δολλ.	»	179 —	179 50
20 Δραχ.	»	56 15	56 18
20 Λιρέττες	»	133 —	133 50
20 Λεῖ	»	18 25	18 —
20 Λέβα	»	26 —	26 —
20 Δηνάρια	»	62 75	226 —
1 Λίρ. Χρυσῆ	»	806 —	800 —
ΜΕΤΟΧΑΙ			
Ἀνατολῆς 60 o/o	Α.Τ.	8 60	8 50
Μονοπ. Κατινῶν (πρ.)	»	34 —	35 —
Ἰτν. Τσιμέν.	»	21 70	21 80
Ἀσφ. Μιλλῆ	»	35 —	38 —
Τραχιόδρ. Κων/πόλεως	»	25 40	25 —
Μινοτερὶ οἰνῶν	»	24 10	24 50
ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ			
Ἐπετ. Δάνειον 5 o/o	Α.Τ.	54 35	55 75
Ἠνοποιημένον 4 o/o	»	129 —	132 —
Ἀναχεισμ. Σιδηροδρομοι	»	9 10	9 30
Δάν. 1903 4 o/o	»	15 —	14 75
» Ἀσκερὶ 1905 4 o/o	»	11 75	12 80
Σιδ. Βαγδάτης 4 o/o	»	14 50	15 50
Προκ. Κων/λεως	»	13 50	13 65
Τσοῦκα 5 o/o	»	3 75	3 80
Τραχιεδρόμων 5 o/o	»	3 70	3 75
Σιδ. Ἀνατολῆς 5.50 I	»	19 43	19 25
» » » II	»	19 —	19 —
» » » III	»	19 —	19 —
Αἰγυπτ. 1886	»	156 50	156 —
» 1903	»	104 50	104 —
» 1911	»	100 50	101 —
Τηλέφωνον Κων/πόλεως	»	11 50	11 —

ΣΤΟ ΦΤΕΡΟ

Ἡ νοικοκυρὲς εἶνε ἀπαρηγόρητες.

—Καὶ πρὸ πάντων ἡ καλὲς καὶ προνοητικὲς νοικοκυρές.

—Αὐτὲς μόλις βγῆκε τὸ βύσσινο ἔτρεξαν νὰ ἀγοράσουν γιὰ νὰ κάμουν τὸ γλυκό τους.

—Τὸ ἀγόρασαν 100 γρόσια καὶ ἄλλες 70.

—Μὰ τώρα τὸ βύσσινο ξέπασε.

—Κατέβηκε ἕως τὰ 30 γρόσια τὴν ὀκᾶ.

—Καὶ σκυλλιάζουν ὅσο τἀκούσουν.

—Μὲ τοὺς ἰδίους παράδες θὰ ἔκαναν διπλάσιο γλυκό.

—Τὸ κακὸ εἶναι ποὺ δὲν ἔλειψαν καὶ τὰ συζυγικὰ καυγαδάκια.

—Οἱ σύζυγοι ἤθραν μιὰ εὐκαιρία ἀκόμη νὰ κατηγορήσουν γιὰ σπατάλη τὰ ἔτερά των ἥμισυ.

—Ἀπλούστατα γιὰ νὰ κρύψουν τῆς δικές των σπατάλες.

—Τώρα ὅμως ποὺ φτήνευε τὸ βύσσινο θὰ πιοῦμε ἀρά γε βυσσινάδες φθηνότερες;

**** Ἡ ζητιάνες ἔχουν πρόγραμμα καὶ ἐνορίες δράσεως.*

—Χθὲς μιὰ ἀπ' αὐτὲς ἐπῆγε νὰ πάρῃ τὴν ἐλεημοσύνη της ἀπὸ κάποιο κατάστημα τοῦ Πέραν.

—Ἐκεῖ τῆς εἶπαν νὰ περάσῃ τὸ Σάββατον.

—Αὐτὴ ὅμως ἠρνήθη διαρρήδην.

—Δὲν μπορῶ, εἶπε, τὸ Σάββατο περνάνω σᾶλλη γειτονιά, γιὰ χατίρι σας δὲν θὰ μπορέσω νὰ ἴδω ὡς ἐδῶ.

—Καὶ ἐπειδὴ ἀπὸ τὸ κατάστημα ἐπέμειναν.

—Δεκατρία χρόνια, τοὺς εἶπε, κάμνω τὴν τέχνη μου κι' ἐσεῖς ἔρχεσθε τώρα νὰ μοῦ τὴν μάθετε;

**** Χθὲς συνέβη μία προσωζυγικὴ σκηνή.*

—Πῶς νὰ τὴν ποῦμε ἀλλοιῶς.

— Ἀπ' ἔξω ἀπ' τὸν καφατζόφωρον «Ἰετελλὰ» τὸ Πιτσούνον διέκρινε ὅτι ὁ «δικός» της ἦτο μέσα στὸ πλανιὸ ζαχαροπλαστεῖο μὲ μίαν ἄλλην.

—Καὶ ἔκαμαν ἀγοραπωλησίαν ζωκχάρως.

—Τὸ Πιτσούνον τοὺς συνέλαβε.

—Τοὺς ἐπερίμενε ἀπ' ἔξω.

—Καὶ ὅταν ἐβγῆκαν ἔπασε τὸν δικόν της.

—Ἐπηκολούθησε σκηνὴ ἐπὶ δέκα λεπτὰ τῆς ὥρας.

—Μὲ ἄφθονον τὸ ἀχρωματῆρον γόρο.

—Στὸ τέλος ἐπῆλθε μιὰ ἀφάντωτος λύσις.

—Συνεφιλώθησαν.

— Φαίνεται ὅτι δὲν εἶναι ἡ πρώτη τέτοια σκηνὴ ποὺ ἐπαίχθη μεταξύ τους.

**** Τὰ καλαμπούρια εἶναι ἀπαραίτητα τῆς ἡμέρας αὐταῖς τῶν κυριῶν καυμάτων.*

— Εἶναι τὰ φθηνότερα δροσιστικά.

— Παρακαλοῦ τοὺς φίλους μας νὰ κάμουν γενναῖαν κατανάλωσιν.

— Ὑποφέρω φοβερὰ ἀπ' τὴν ζέστη.

**** Εἰς τὴν Χάλκην προχθὲς χαλασμὸς κόσμου.*

— Λειτουργήθη φοβερὰ σφαγὴ γουναίων... μαλλιῶν ἐπὶ τοῦ παρόντος.

— Ἐπῆγε ἡ «κομμώτρια» καὶ ὅλας ἐκουφελήθησαν νὰ κόψουν τὰ μαλλιά τους.

— Κυρίας καὶ δεσποινίδες ὅλων τῶν ἡλικιῶν, ἔγιναν γκαρσόνες.

— Καὶ ἔπεσαν χάμω λογιῶν-λογιῶν μαλλιά.

— Μαλλιὰ ξανθά, μαλλιὰ μαῦρα, μαλλιὰ καστανά, μαλλιὰ ἀξεζενέ, μαλλιὰ ἴσια, μαλλιὰ σγουρά...

— Ὑπῆρξαν καὶ περιπτώσεις ποὺ δὲν τὰ ἔκοψαν.

— Αὐταῖς ἐμείνανε εἰς τὰ πάτρια.

— Ἄλλος γιὰ τὸν φόβο τοῦ μπαμπᾶ.

**** Ἠκούσθη ὁ ἑξῆς μεταμεσονύκτιος διάλογος.*

Κάποιος συνώδευσε κάποιαν ἕως τὴν πόρτα τοῦ σπιτιοῦ τῆς ἀφοῦ προηγουμένως τὴν εἶχε πάρει ἀγνωστον ποῦ.

— Ὡμιλοῦσαν γιὰ σκυλλάκια.

— Ἐγὼ ξέρω καὶ ἀνατρέφω τὰ σκυλλάκια μὲ πολλὴν ἀγάπη καὶ μὲ πολλὰ φιλιά.

— Ἐγὼ ἔχω ἕνα σκυλλάκι ποὺ δὲν τὸ κοιτάξω διόλου.

— Συνέλθε μου νὰ σῆτε τί ἀνάτροφὴ θὰ τοῦ δώσω.

— Κυρία μου θὰ σᾶς στείλω ὄχι μόνο τὸ σκυλλάκι μου ἀλλὰ καὶ...τὸν ἑαυτόν μου.

— Παράδοξον ἄν καὶ εἶναι περασμένα μεσάνυχτα ὁ ἀέρας δὲν εἶχε διόλου δροσιάσει.

ΚΥΝΗΓΟΣ

Η ΠΕΜΠΤΗ ΤΗΣ „ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗΣ"

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΑ

ΜΟΥΣΙΚΗ - ΜΠΑΛΕΤΟ - ΕΙΚΑΣΤΙΚΑΙ ΤΕΧΝΑΙ

Ο ΡΟΥΜΠΕΝΣ ΚΑΙ Η ΣΧΟΛΗ ΤΟΥ

Ἀπὸ τοῦ ΙΖ' αἰῶνος ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις τῆς Φλάνδρας βελτιώνεται παραδόξως. Μὲ τὴν εὐημερίαν ἀναπτύσσεται ὁ πόθος τῶν ὑλικῶν ἀπολαύσεων. Ἀγαποῦν πλέον τὴν ζωὴν δι' ἑαυτὴν χωρὶς τὴν ἀπορροφητικὴν φροντίδα τῆς πέραν τοῦ τάφου ὑπάρξεως. Ἐκτὸς τοῦ Βὰν Δὺκ, τοῦ ὁποίου ἡ λεπτότης φαίνεται σχεδὸν ἰταλική, οἱ μεγάλοι καλλιτέχναι τῆς ἐποχῆς ἀκόμη καὶ εἰς τὰ θρησκευτικά των ἔργα, ἐκφράζουν μὲ ὅλα αὐτῆς τὰ θέλγητρα τὴν ἀπολαυστικὴν ζωὴν ἐκείνην τῆς Φλάνδρας.

Μετὰ τῆς πλειάδος ταύτης τῶν καλλιτεχνῶν, ὁ Ροῦμπενς κυριαρχεῖ καὶ ὑπερβάλλει πάντας τοὺς ἄλλους διὰ τῆς γονίμου ἐργασίας του. Λέγεται τις μάλιστα νὰ εἰπῇ ἄνευ ὑπερβολῆς ὅτι ὅλη ἡ τέχνη τῆς ἐποχῆς περιστρέφεται εἰς τὸν ζωγράφον αὐτόν, ὅστις ἀναμφιβόλως ἐφορφώθη μέχρι σημείου τινὸς ἀπὸ τοὺς Βενετοὺς τῆς Ἀναγεννήσεως, ἀλλὰ τοῦ ὁποίου ἡ γιγαντιαία προσωπικότης ἀνενέωσε τρόπον τινὰ τὴν τέχνην τῆς ζωγραφικῆς.

Ὁ Βὰν Ντὺκ, ὁ ἔνδοξος μαθητής του, ὀφείλει περισσότερα ἀπὸ τὸν Ροῦμπενς εἰς τοὺς Ἰταλούς, ἐνῷ ὁ Jordarèns ζωγράφος ὀργίων, εἶνε καθαρὸς φλαμανδὸς ὅπως καὶ ὁ πνευματώδης Τενιέρς.

Χάρις εἰς τὸν Ροῦμπενς, ἡ εἰκονογραφία ἐτροποποιήθη καὶ ηὐρύνθη. Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης ἡ ἐπιρροὴ τοῦ διδασκάλου τῆς Ἀμβέρσης ἐξηκολούθη ὀχι μόνον ἐπὶ τῶν συγχρόνων του ὅσω τοῦ Βελασκὲζ ἀλλ' ἀκόμη ἐφ' ὅλων τῶν καλλιτεχνῶν οἱ ὁποῖοι τὸν ἠκολούθησαν καὶ ἰδιαιτέρως ἐπὶ τῶν Γάλλων ζωγράφων οὕτινες ἐξ αὐτοῦ προῆλθον ἀπὸ τοῦ 17ου αἰῶνος. Ὁ Βατὸ μὲ ὅλην τὴν τὴν μεγαλοφυΐαν δὲν ὀφείλει εἰς τὸν Ροῦμπενς τὸ καλλίτερον μέρος τῶν προσώπων τῆς ἐκτελέσεώς: Εἶνε ἀναμφισβήτητον ὅτι μόχοι τοῦ Ροῦμπενς οὐδεὶς καλλιτέχνης οὔτε αὐτὸς ὁ Τιτσιανὸς ἐπλήρωσε τὴν ὀθόνην μὲ χρώματα τόσον καθαρὰ καὶ μὲ ἐλευθερίαν χρωστῆρος.

Εἰς τοὺς μεγάλους φλαμανδοὺς τοῦ 17ου αἰῶνος ἀρχίζει μία νέα ἐποχὴ ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς ζωγραφικῆς.

Τὰ ἔργα τοῦ Ρουμπενς

Ὁ Ροῦμπενς (1577—1640) διέμεινε ὀκτὼ ἔτη ἐν Ἰταλίᾳ ὅπου ἐμελέτησε πρὸ παντὸς τοὺς Βενετούς. Ὅταν ἐπέστρεψεν εἰς Ἀμβέρσαν τὸ 1608 κατώκησε κατὰ προτίμησιν τὰς Κάτω Χώρας, ἀλλ' ἐταξίδευσεν ἐπίσης εἰς Λονδῖνον καὶ Ἰσπανίαν, ὅπου συνέτυχε τὸν Βελασκέζ. Τὸ ἔργον του εἶναι ἀπέραντον. Πιστεύεται ὅτι ἐζωγράφισε δύο χιλιάδας πίνακας· εἶναι ἀληθὲς ὅτι ἐβοηθεῖτο ἀπὸ πολυπληθεῖς συνεργάτας.

Ἐν Ἀμβέρσῃ δύναται τις νὰ μελετήσῃ καλλίτερον τὸ ἔργον του· τὰ Μουσεῖα τῶν Βρυξελλῶν, τοῦ Λονδίνου, τῆς Μαδρίτης, τοῦ Βερολίνου, τοῦ Μονάχου κατέχουν ἐπίσης πίνακας τοῦ Ροῦμπενς. Μεταξὺ τῶν ἔργων του τὰ ὁποῖα εὑρίσκονται εἰς τὸ Λούβρον ἔχει νὰ κάμῃ τις ἐπιλογήν: Οἱ εἰκοσι καὶ εἷς πίνακες τῆς Ζωῆς τῆς Μαρίας τῶν Μεδίκων θεωρεῖται σχεδὸν ἀδύνατον ὅτι ἔγιναν μὲ συνεργασίαν καὶ δύναται τις νὰ διερωτηθῇ ἂν ἐν τῇ συνεργασίᾳ ἐκείνῃ ὁ Ροῦμπενς εἶχε κατορθώσει νὰ ἐπιβληθῇ.

Δὲν εἶνε εὔκολον νὰ ἀναλύσῃ τις τὸ τάλαντον τοῦ Ροῦμπενς. Βλέπει τις καλῶς, λέγει ὁ Bayel, ὅτι τοῦ ἔλειπεν ἡ διαρκὴς φροντὶς τῆς εὐγενείας καὶ λεπτότητος εἰς τὰς συλλήψεις καὶ τὸν ρυθμόν. Ὁ Ροῦμπενς εἶνε φλαμανδός, ὁ ὁποῖος ἀγαπᾷ τὰ ρωμαλέα καὶ σαρκώδη σώματα. Μὲ εὐκολίαν εἰς τὰς μεγάλας του συνθέσεις ἔπαιρνε τοὺς τύπους του ἀπὸ τοὺς ναυτικοὺς τῆς Ἀμβέρσης καὶ ἀπὸ τὰς ὑπηρετρίας τῶν πανδοχείων.

Ἐν τούτοις αὐτὸ δὲν εἶνε τὸ μοναδικόν του ἰδανικόν. Ἐζωγράφισε πολλὰ πρόσωπα εἰς τὰ ὁποῖα ἡ δύναμις καὶ ἡ δροσερότης δὲν ἀποκλείουν τὴν χάριν καὶ πολλάκις ἡ ἐκφρασις, τὴν ὁποίαν δίδει εἰς τὰ πρόσωπά του, δὲν στερεῖται οὔτε αἰσθήματος οὔτε βάθους. Τὰ ὡραῖα θρησκευτικὰ ἔργα τοῦ Ροῦμπενς, τὰ ὁποῖα τόσον ἐκχειλίζουν ἀπὸ ζωὴν φθάνουν ἐνίοτε εἰς ὑψηλὸν ὀκτάβαν παθητικότητος.

Ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον προκαλεῖ

Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

Α-Ο-Δ-Ο
ΑΠ'-ΟΛΑ-ΔΙ'-ΟΛΟΥΣ

ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΧΩΡΙΣ ΑΠΑΝΤΗΣΙΝ

Ἐπὶ τῆς ὄχθης τῆς θαλάσσης, ἐπὶ τῆς ἐρήμου καὶ σκοτεινῆς ὄχθης τῆς θαλάσσης, στέκει ἕνας νεαρὸς ἀνήρ, μὲ τὸ στῆθος γεμᾶτο ἀπὸ ἀμφιβολίαν, καὶ μ' ἕνα ἀέρα σκυθρωπὸ λέγει στὰ κύματα :

«Ὦ ! ἐξήγησέ με τὸ αἴνιγμα τῆς ζωῆς, τὸ τυραννικὸ καὶ παληὸ αἴνιγμα τὸ ὁποῖον ἐβασάνισε τόσες κεφαλές : Κεφαλὲς στολισμένες μὲ ἱερογλυφικὲς μίτρες, κεφαλὲς μὲ τιάρας, μὲ σκούφους τετραγώνους, κεφαλὲς μὲ περοῦκες καὶ χίλιες ἄλλες πτωχὲς καὶ ταραγμένες κεφαλὲς ἀνθρώπινες.

Πές μου τί σημαίνει ἡ λέξις ἄνθρωπος ; ἀπὸ ποῦ ἔρχεται ; καὶ ποῦ πηγαίνει ; ποῖος κατοικεῖ ἐκεῖ ὑψηλὰ ἐπάνω ἀπὸ τὰ χρυσᾶ ἀστέρια ;

Τὰ κύματα ψιθυρίζουν τὸ αἰώνιόν τους παράπονο, ὁ ἀέρας φυσομανᾷ, τὰ σύννεφα φεύγουν, τὰ ἀστέρια σπινθηροβολοῦν, ψυχρὰ καὶ ἀδιάφορα—καὶ ἕνας τρελλὸς περιμένει μίαν ἀπάντησιν...

(Ἀντερμέζιο.—Χεῖνε) ΝΙΔ

ΕΣΤΙΑΔΕΣ

Ποῦ πρέπει νὰ ἀναζητήσῃς τοὺς τελευταίους φύλακας τοῦ Ἱεροῦ Πυρός ; Ἴσως εἰς τὴν Σκωτίαν. Μόνον μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι αἱ ἑστιάδες αὗται εἶναι φυμαλέαι μητέρες οἰκογενειῶν, αἱ ὁποῖαι προσκαλοῦν πάντοτε τοὺς περιηγητὰς κατὰ τὰς καταιγίδας νὰ ζεσταθοῦν καὶ νὰ διαντικρύσουν πλησίον τῆς σπινθηροβολούσης ἑστίας τῶν.

Πράγματι, εἰς τὰς ἐξοχικὰς αὐτὰς οἰκίας, τὰς ὁποίας περιβάλλουν αἱ σκωτικαὶ λίμνα, δὲν εἶναι σπάνιον ἡ χιόνη, καὶ ἡ φωτιὰ διατηρεῖται εὐλαβῶς ἐπὶ δέκα, δεκαπέντε καὶ περισσότερα χρόνια ἀκόμα.

Περιπαθὴς αὐμαλίων τῆς οἰκογενειακῆς πίστεως τῶν ὀρεινῶν αὐτῶν πληθυσμῶν καὶ τῶν ποιητικῶν ἐθίμων.

∞ ∞

ΟΤΑΝ ΚΟΠΠΕΤΕ ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ

Περιπατεῖτε στὰ βουνὰ τῆς Ἐλβετίας. Βλέπετε ἀγροκαλύβας τῶν ὁποίων δὲν γνωρίζετε οὔτε τὸ ὄνομα, οὔτε τὸς χώριτας, ἀλλὰ τῶν ὁποίων ὁ χρωματιστὸς σᾶς ἔλκει... Σκύψετε καὶ κόψετε μίαν ἀνθοδέσμην.

Ὅταν ἐνώπιόν σας παρουσιάζεται ἕνας ἀγροφύλαξ. Ἐξετάζει τὰ συλλεχθέντα καὶ σᾶς λέγει :

— Ἔχετε συλλέξει ἕνα βατράχιον.
— Ἀ!
— Καὶ ἕνα ἔμπετρον.
— Ἀλήθεια ;
— Καὶ ἕνα...

Αἱ ἄρχαι, διὰ νὰ προστατεύουν τὴν ἄνθησιν τῆς χώρας, ἔχουν ρητὰς ἀπαγορεύσει τὸ κόψιμο ἔστω καὶπερισσοτέρου ἀριθμοῦ φυτῶν.

Καὶ ἡ συνομιλία αὐτὴ τελειόνει μ' ἕνα πρόστιμο τὸ ὁποῖον πληρώνεται ἀμέσως ἀπέναντι ἀποδείξεως.

Η ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ ΤΟΥ ΣΑΡΛΩ

Ὁ Σαρλὼ εἰς μίαν δίκην τὴν ὁποίαν ἤγαγεν εἰς ἔν δικαστήριον τοῦ Λὸς Ἀντζελες διεχωρίσθη ὅτι τὰ φαρδιά του παντελόνια, ἡ λεπτὴ ῥάβδος του, τὸ κατεβαστὸ καπέλλο καὶ τὰ μουστάκια του ποὺ μοιάζουν ἐρωτηματικό, ἀλ' αὐτὰ εἶναι πράγματα συμφυῆ μὲ τὴν ὕπαρξίν του, ὅτι εἶναι δημιουργήματά του καὶ ὅτι εἶναι ἀποκλειστικὴ του ἰδιοκτησία.

Καὶ ἡ ἀπόφασις ἐξεδόθη ἐναντίον του. Ἔλεγε :

«Ὄχι. Ὁ Σαρλὼ δὲν ἔχει τὸ μονοπάλιον τῶν παντελονιῶν του, καὶ τῆς ῥάβδου του, τοῦ καπέλλου του, οὔτε τῶν μουστακιῶν του. Καὶ ἔτσι ὁ Σαρλὼ εἶναι ἀπαρηγόρητος.

∞ ∞

ΟΙ ΒΑΣΙΛΕΙΣ ΤΟΥ ΑΙΘΕΡΟΣ

Αἱ σχέσεις μεταξὺ τῶν διαφόρων κεντρικῶν καὶ ἀνατολικῶν κρατῶν τῆς Εὐρώπης, αἱ ὁποῖαι εἶχον διακοπῆ ἀπὸ τὴν ἐποχὴν τοῦ πολέμου ἤρχισαν νὰ ἀποκαθίστανται ὀλίγον κατ' ὀλίγον. Ὁ βασιλεὺς τῆς Ρουμανίας ἐδώρησε τελευταίως δύο θαυμασίους ἀετοὺς, συλληφθέντας εἰς τὰς Ἄλπεις τῆς Τρανσυλβανίας διὰ τὸν Ζωολογικὸν Κῆπον τοῦ Σόεμπρουν τῆς Ἀδστρίας.

Τὸ περίεργον ὅμως εἶναι ὅτι τοὺς μετέφεραν ἀπὸ τὸ Βουκουρέστι εἰς τὴν Βιέννην μὲ ἀεροπλάνο. Φαίνεται νὰ εἶναι τὸ ὀλιγώτερον κοπιαστικὸν καὶ τὸ πλέον λογικὸν μέσον μεταφορᾶς, διὰ τοὺς βασιλεῖς τοῦ αἰθέρος.

∞ ∞

ΔΕΗΓΜΑΤΑ ΕΥΓΕΝΕΙΑΣ

Πρὸ τοῦ πολέμου ὑπῆρχε ἔθιμον εἰς τὴν Γερμανίαν, ἐκεῖνος ποὺ ἦτο καλῆς οἰκογενείας νὰ ἔχῃ στὸ πρόσωπό του διαφόρους γραφικὰς ἐντομὰς, ὡς ἐνθέμιον τῆς Πανεπιστημιακῆς ζωῆς του, τῆς ἐποχῆς ποῦ ὡς φοιτητὴς, ἐπίστη τραῦμα εἰς μονομαχίαν κατόπιν ἐνὸς ἐπεισοδίου ἢ διὰ τὴν παραμικροτέραν προσβολήν. Ἦτο κανὼν νὰ πέρνουν αἷμα ἀπὸ τὸ πρόσωπο τοῦ προσβάλλοντος ἢ τοῦ προσβληθέντος, αὐτὸ δὲν εἶχε καμμίαν σημασίαν, ἀρκεῖνὰ ἔτρεχε ἄφθονο μὲ τρόπον ὁ ἀποῖος δὲν θὰ ἔθετεν εἰς κίνδυνον τὴν ζωὴν τῶν ξιφομαχούντων.

Μερικοὶ ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς φοιτητὰς κατήντησαν νὰ ἔχουν ἕνα πρόσωπο κατάστικτον ἀπὸ οὐλὰς ὅπως ἕνα πρόσωπο πολεμιστοῦ.

Ὁ πόλεμος μὲ τὰς ἀγρίας καὶ πολὺ ζωντανὰς πληγάς τους παρέσυρε εἰς τὴν δίνην του καὶ τὴν μόδαν τῶν παιδιῶν αὐτῶν ἀγωνιζῶν καὶ τῶν ἐλαφρῶν οὐλῶν.

Ἀλλὰ τώρα ἡ μόδα ἤρχισε νὰ ἐπανέρχεται καὶ πάλιν, αἱ μονομαχίαι πέρνουν καὶ δίνουν μεταξὺ τῶν φοιτητῶν οἱ ὁποῖοι μὲ μεγάλη χαρὰ σχίζουν μέτωπα καὶ μάγουλα. Καὶ αἱ οὐλαὶ αὗται ἤρχισαν πάλιν νὰ γίνονται ὁ θαυμασμὸς καὶ ὁ φθόνος τῶν νεαρῶν οἱ ὁποῖοι εἶναι ἀνίκανοι νὰ κρατήσουν ξίφος καὶ ἐκείνων εἰς τοὺς ὁποίους τὸ Πανεπιστήμιον δὲν θὰ ἀνοίξῃ ποτὲ τὰς θύρας του καὶ οἱ ὁποῖοι τόσον πολὺ ὀνειρεύονται, ἔστω καὶ μὲ δόλον νὰ ἀποκτήσουν τὸπερίφημον αὐτὸ στόλισμα τῶν νέων καλῶν οἰκογενειῶν. Διὰ τοῦτο πολλὰς φορὰς δημιουργοῦνται εἰς τὰς ἐφημερίδας τὴν ἑξῆς ὁμίλησιν :

«Ποῖος ἀναλαμβάνει νὰ κόψῃ τεχνητὰς οὐλὰς εἰς τὸ πρόσωπον νεαροῦ ἀνδρός;»

Ἔννοεται, ὅτι ἡ ἐχμαθεία ἐπιβάλλεται.

ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ καλῆς οἰκογενείας, γνωρίζουσα ὰ ἀρτίως τοὺς νέους κόμπαλαῦς χορούς, ἀναλαμβάνει τὴν διδασκαλίαν αὐτῶν μόνον μεταβαίνουσα παρ' οἰκογενείαις.
Ἀπευθυντέον μὲ τὶ στοιχεῖα Β. Α. «Ἀπογευματινὴ». Πέραν, Λεόδος Συρίας, ἀρ. 29.
Πληροφορίαι παρέχονται εἰς τὰ γραφεῖα μας ἀπὸ τὴς 4—6 μ. μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΙΣ ΤΟΝ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΝ
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΝ
Συνέχεια καὶ τέλος
ΤΟΥ ΚΟΜΗΤΟΣ ΜΟΝΤΕΧΡΙΣΤΟΥ
ταινία μὲ δραματικὸν φέρον ἡ ὁποία συγκεντρώνει πολὺν κόσμον

Γ. Δ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Εἰδικὸς τῶν ἀφροδισίων καὶ οὐροποιητικῶν νοσημάτων. Ἀσχολεῖται ἐν τοῖς Νοσοκομείοις Necker καὶ Saint Louis τῶν Παρισίων.
ΘΕΡΑΠΕΥΕΙ ΡΙΖΙΚΩΣ :
τὴν ὀξεῖαν βλεννόρροιαν δι' ὅλως νεωτάτης καὶ ἀσφαλοῦς θεραπείας ἐν ὀλίγαις ἡμέραις. τὴν χρονίαν βλεννόρροιαν (Goute Militaire) διὰ τῆς Ἠλεκτρικῆς Οὐρηθροσκοπήσεως καὶ Ἠλεκτρολύσεως, ὡς καὶ ὅλας τὰς ἐπιπλοκὰς αὐτῆς, ὀρχίτιδας, προστατίτιδας,τὰς ὀδυνηρὰς καὶ αἱματηρὰς ἐκσπερματώσεις. Τὴν ἀνικανότητα διὰ τῆς Ἠλεκτρικῆς Ὀπισθοουρηθροσκοπήσεως, τὰς παθήσεις τῆς Κύστεως καὶ τῶν Νεφρῶν. Τὴν σύφιλιν μεθ' ὅλων τῶν δερματικῶν, σπλαγχνικῶν καὶ νευρικῶν φαινομένων διὰ τῶν νεωτάτων φαρμάκων.
Δέχεται καθ' ἑκάστην ἀπὸ 9—12 καὶ 3=7 μ. μ.
Πέραν, Λεόδος Συρίας (Cité de Syrie) No 11. Ἀπέναντι τῆς Ρωσσικῆς Πρεσβείας.

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ ΜΑΣ

BYRON LINE

Τὸ ἀπὸ ἀγγλικὴν σημαίαν πολυτελὲς ἀτμόπλοιον

ΑΝΔΡΟΣ

ὑπὸ πλοίαρχον κ. Ἀνδρέαν Κουτσοῦκον, προσεχόμενον ἐκ Μασσαλίας φθάνει εἰς τὸν λιμένα μας Δευτέραν 3 Αὐγούστου καὶ θ' ἀναχωρήσῃ ἐκ τῶν Προκυμαιῶν Γαλατᾶ Τρίτην 4 ἰδίου, ὥραν 5 μ. μ. διὰ

ΜΙΤΥΛΗΝΗΝ—ΠΕΙΡΑΙΑ—ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ

δεχόμενον ἐπιβάτας ἄλων τῶν θέσεων καθὼς καὶ ἐμπορεύματα. Τρίτη θέσις μετὰ κλινῶν.
Διὰ τοὺς ἀντιπλοίους καὶ λοιποὺς ἐπιβάτας διὰ Πειραιὰ, συγκοινωνιακοὶ ναῦλοι.
Ἀφιξις εἰς Πειραιὰ Πέμπτην πρωΐαν 6 Αὐγ.
Ἀφιξις εἰς Μασσαλίαν Τρίτην πρωΐαν 11 Αὐγ.
Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀπευθυντέον εἰς τὸν κ. Charles Biliotti, ἐν Ταυνλῇ Ρυζτίμ γάν, ἰσόγειον, Γαλατᾶ. Τηλέφ. Πέραν 2612)3).

ΜΕΤΑΝΑΣΤΑΙ

Ταξιδεύετε πάντοτε διὰ Βόρειον καὶ Νότιον

ΑΜΕΡΙΚΗΝ

μὲ τοὺς ὑπερωκεανείους πολυσσούς τῆς

THE ROYAL MAIL LINE

Ἐν τῇ τρίτῃ θέσει ἰδιαίτεροι κοιτωνίσκοι μὲ 2—4 κλίνας. Τροφὴ ἄρθονος καὶ πλουσία.
Δι' ἐπιτόκια καὶ περισσοτέρας πληροφορίας ἀπευθυντέον εἰς τὸ Ναυτικὸν Πρακτορεῖον

N. A. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΟΥ

ἐπὶ τῶν προκυμαιῶν Γαλατᾶ, ἀρ. 46. Τηλέφ. Πέρα, 3126.

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ ΝΗΣΩΝ

καὶ Ἀνατολικῆς παραλίας

ΤΑΣ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑΣ

Ἀναχωρήσεις ἐκ Γεφύρας

Ὥρα
8.— Διὰ Χάλκην καὶ Πρίγκηπον
9.— Δι' ὅλας τὰς νήσους
10.30 Καθήκοι, Νήσους, Χαρταλιμὴν, Πανταίχιον
3.30 Δι' ὅλας τὰς Νήσους
5.— Δι' ὅλας τὰς Νήσους
6.— Νήσους, Χαρταλιμὴν, Πανταίχιον
6.30 Ἀξαδὴ-Μπουτανὶ, Μπουτανεζζὶ, Μάλτεπε, Πρίγκηπον, Χάλκην.
7.— Δι' ὅλας τὰς Νήσους
7.05 Κατ' εὐθεῖαν διὰ Πρίγκηπον
8.15 Δι' ὅλας τὰς Νήσους.

Ἀναχωρήσεις ἐκ Πρινκήπου

6.15 Ἐκ Πρινκήπου καὶ ὅλων τῶν Νήσων
7.— » Πρινκήπου καὶ Νήσων (6.15 ἀπὸ Πανταίχιον καὶ Χαρταλιμὴν)
7.15 » Χάλκης, Πρινκήπου, Μάλτεπε, Μπουστανεζζὶ, Ἀξαδὴ-Μπουτανὶ
7.45 » Πρινκήπου καὶ Νήσων
8.— » Πρινκήπου κατ' εὐθεῖαν διὰ Γέφυραν
9.30 » Πρινκήπου καὶ Νήσων
10.50 » Πρινκήπου καὶ Νήσων
4.— » Πρινκήπου καὶ Νήσων (ἐκ Πανταίχιου καὶ Χαρταλιμῆς 3.15)
5.15 » Πρινκήπου καὶ Νήσων
6.45 » Πρινκήπου καὶ Χάλκης

ΤΑΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ ΚΑΙ ΚΥΡΙΑΚΑΣ

Ἀναχωρήσεις ἐκ Γεφύρας

8.30 Διὰ Καθήκοι, Νήσους, Χαρταλιμὴν καὶ Πανταίχιον
9.35 » Καθήκοι, καὶ Νήσους
10.30 » Καθήκοι Νήσους, Χαρταλιμὴν καὶ Πανταίχιον
1.30 » Καθήκοι
3.30 » Νήσους
5.30 » Νήσους
6.30 » Ἀξαδὴ Μπουτὰν, Μπουτανεζζὶ, Μάλτεπε, Πρίγκηπον, Χάλκην
7.15 » Νήσους, Χαρταλιμὴν, Πανταίχιον
8.30 » Νήσους
10.— » Νήσους
10.45 » Νήσους

Ἀναχωρήσεις ἐκ Πρινκήπου

6.15 Ἐκ Πρινκήπου καὶ Νήσων
7.— » Πρινκήπου καὶ Νήσων (ἐκ Πανταίχιου καὶ Χαρταλιμῆς 6.15)
7.15 » Χάλκης Πρινκήπου, Μάλτεπε, Μπουστανεζζὶ, Ἀξαδὴ-Μπουτὰν
7.45 » Πρινκήπου καὶ Νήσων
9.30 » Πρινκήπου καὶ Νήσων
11.30 » Πρινκήπου καὶ Νήσων
3.30 » Πρινκήπου καὶ Νήσων
5.30 » Πρινκήπου καὶ Νήσων
6.30 » Πρινκήπου καὶ Νήσων (ἐκ Πανταίχιου καὶ Χαρταλιμῆς 5.45)
8.15 » Πρινκήπου καὶ Νήσων (ἐκ Πανταίχιου καὶ Χαρταλιμῆς 7.30)
9.— » Πρινκήπου κατ' εὐθεῖαν Γέφυραν

Μεταξὺ Νήσων

1.30 Ἐκ Πρώτης δι' Ἀντιγόνην καὶ Χάλκην
12.45 (Μεσονύκτ.) Ἐκ Πρινκήπου διὰ Χάλκην Ἀντιγόνην καὶ Πρώτην

Γραμμὴ Μάλτεπε—Νήσων

Ὥρα — *Διὰ Μάλτεπε*
8.50 Ἐκ Χάλκης, Πρινκήπου (σιδηρ. 9.57)
1.50 » Χάλκης, Πρινκήπου (» 2.48)
4.25 » Χάλκης, Πρινκήπου (» 5.22)
7.05 » Χάλκης, Πρινκήπου (» 8.03)

Ἐκ Μάλτεπε

10.35 Διὰ Πρίγκηπον καὶ Χάλκην (σιδηρ. 10.13)
3.30 » Πρίγκηπον καὶ Χάλκην (» 3.03)
5.50 » Πρίγκηπον καὶ Χάλκην (» 5.33)
9.— » Πρίγκηπον καὶ Χάλκην (» 8.38)

Τὰς Παρασκευὰς καὶ Κυριακὰς ἡ τῆς 9 ὥρας γραμμὴ δὲν λειτουργεῖ.

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΒΟΣΠΟΡΟΥ

Ὑπηρεσία Παρασκευῶν
ΚΑΘΟΛΟΥ

Ἐκ Ρ. καὶ Α. Καβὰν 6.40, 7.32, 8.25, 9.40, 11.30, 2.25, 4.48, 5.55, 7.15 καὶ 8.30.

Ἐκ Γενηταχαλέ:
6.— δι' ὅλας τὰς ἀποβάθρας.
7.— κατ' εὐθεῖαν μετὰ τὸ Ρ. Χισάρ.
7.45 δι' ὅλας τὰς ἀποβάθρας.
8.45 κατ' εὐθεῖαν μετὰ τὸ Ρ. Χισάρ.
10.15 ἕως Θεραπειά, μετὰ ταῦτα ὀχθὴν Ἀσιατικὴν ἕως Βανίκοϊ.
11.— ἕως Θεραπειά, μετὰ ταῦτα ὀχθὴν Ἀσιατικὴν ἕως Καντιλῆ.
12.— δι' ὅλας τὰς ἀποβάθρας κατ' εὐθεῖαν μετὰ τὸ Βεβέκιον.
1.45 ἕως Θεραπειά, μετὰ ταῦτα ὀχθὴν Ἀσιατικὴν ἕως Καντιλῆ.
2.45 ἕως Θεραπειά· μετὰ ταῦτα ὅλην τὴν Ἀσ. ὀχθὴν.
5.— ὅλας τὰς ἀποβάθρας ἕως Ἀρναούτκιοϊ.
5.25 ἕως Θεραπειά μετὰ ταῦτα ὅλην τὴν Ἀσ. ὀχθὴν.
6.15 ὅλας τὰς ἀποβάθρας ἕως Ἀρναούτκιοϊ.
7.— ὅλας τὰς ἀποβάθρας ἕως Βεβέκι.
7.30 ἕως Θεραπειά, μετὰ ταῦτα Βέϊκος, Γεν. Βογιαζζίκιοϊ καὶ Βεβέκι.
8.15 κατ' εὐθεῖαν μετὰ τὸ Γενίκιοϊ καὶ Βέϊκ.
8.45 ὅλας τὰς ἀποβάθρας.
9.30 ὅλας τὰς ἀποβάθρας μὲ προσέγγισιν εἰς Βέϊκος, Τυμπουνλῆ καὶ Α. Χισάρ.

Ἐκ Κιρέτς Μπουρνοῦ 6.17, 8.2, 10.22, 11.17, 3.2, 5.17, 9.02.

Ἐκ Μπέϊκος
6.— Ἀσ. ὀχθ. ὅλας τὰς ἀποβάθρας.
7.— » » μὲ προσέγ. Γενίκ. ἕως Βεηλέρ.
8.— » » μὲ προσέγγ. Γενίκ.
9.— » » μὲ προσέγγ. Γενίκιοϊ.
10.50 » » κατ' εὐθεῖαν μετὰ Βανίκιοϊ.
10.55 Γενίκιοϊ καὶ Εὐρ. ὀχθην.
11.33 Ἀσ. ὀχθην ἕως Καντιλῆ.
12.45 » » ἕως Καντιλῆ μὲ προσέγγ. εἰς Γενίκιοϊ.
2.15 » » κατ' εὐθεῖαν μετὰ Καντιλῆ.
3.20 » » ὅλας τὰς ἀποβάθρας.
3.30 » » μετὰ Γενίκ. καὶ Εὐρ. ὀχθην
4.45 Ἀσ. ὀχθην μὲ προσέγγ. εἰς Γενίκ.
5.45 Ἀσ. ὀχθην, ὅλας τὰς ἀποβάθρας.
6.45 Ἀσ. ὀχθ. ὅλας τὰς ἀποβάθρας.
7.45 Ἀσ. ὀχθην μὲ προσέγγ. Ἀρν. καὶ Ὀρτ.
8.45 κατ' εὐθ. Γέφυραν μὲ προσ. Γενίκιοϊ.
8.45 Ἀσ. ὀχθ. μὲ προσέγγ. Βεβέκ. καὶ Ἀρν.
9.59 Ζίν-ζὰν ἕως Ἀρναούτκιοϊ.

Ἐκ Γενίκιοϊ; 6.35, 6.45, 7.30, 7.45, 8.20, 8.35, 9.15, 10.40, 11.5, 11.45, 12.30 13.35, 1.55, 3.40, 4.30, 5.33, 6.45, 7.30, 8.10, 8.55, 9.18, 10.8.

Ἐκ Βεβεκίου: 7.2, 8.50, 11.35, 1, 2.50, 4.7, 6.3, 7.12, 7.55, 8.28, 9.28, 9.45, 10.38.

ΑΝΟΔΟΣ

Ἀναχωρήσεις ἐκ Γεφύρας:
6.15 δι' Ἀσιατικὴν ὀχθην μὲ προσέγγισιν εἰς Βεβέκιον, Στένια καὶ Γενίκιοϊ.
8.— Εὐρ. ὀχθ. κατ' εὐθεῖαν Βεβέκι ἕως Καβάκια.
8.30 Ἀσ. ὀχθ. ἕως Βέϊκος καὶ Γενίκιοϊ.
9.— Εὐρ. ὀχθ. δι' ὅλας τὰς ἀποβάθρας ἕως Γεγηταχαλέ.
10.— Εὐρ. ὀχθ. κατ' εὐθεῖαν Γενίκιοϊ ἕως Καβάκια.
10.15 ὀχθ. Ἀσ. κατ' εὐθεῖαν Βανίκιοϊ ἕως Βέϊκος καὶ Γενίκιοϊ.
11.— Εὐρ. ὀχθ. κατ' εὐθεῖαν Βεβέκι ἕως Γεγηταχαλέ.
11.45 Ἀσ. ὀχθ. μὲ προσέγγισιν εἰς Ἀρναούτκιοϊ καὶ Γενίκιοϊ ἕως Βέϊκος.
12.30 Εὐρ. ὀχθ. δι' ὅλας τὰς ἀποβάθρας ἕως Καβάκια.
1.30 Εὐρ. ὀχθὴν ἕως Καβάκια μὲ προσέγγισιν εἰς Α. Χισὰρ Τυμπουνλῆ, Βέϊκος.
2.— Εὐρ. ὀχθ. ἕως Γενίκιοϊ καὶ Βέϊκος.
2.30 Ἀσ. ὀχθ. κατ' εὐθεῖαν Καντιλῆ ἕως Βέϊκος μετὰ ταῦτα Θεραπειὰ ἕως Καβάκια.
3.30 Εὐρ. ὀχθ. ἕως Καβάκια μὲ προσέγγισιν εἰς Α. Χισὰρ, Τυμπουνλῆ, Βέϊκος.
4.30 Εὐρ. ὀχθ. ἕως Γεγηταχαλέ, μὲ προσέγγισιν εἰς Α. Χισὰρ, Τυμπουνλῆ, Βέϊκος.
4.45 Ἀσ. ὀχθ. ἕως Βέϊκος καὶ Γενίκιοϊ.
5.30 Εὐρ. ὀχθ. κατ' εὐθεῖαν Ρ. Χισὰρ ἕως Καβάκια.
5.45 Ἀσ. ὀχθ. ἕως Βέϊκος μὲ προσέγγισιν εἰς Γενίκιοϊ.
6.45 Εὐρ. ὀχθ. κατ' εὐθεῖαν Βεβέκι, ἕως Γεγηταχαλέ.
7.— Ἀσ. ὀχθ. ἕως Βέϊκος.
8.— Εὐρ. ὀχθ. κατ' εὐθ. Ρ. Χισὰρ ἕως Γεγηταχαλέ.
8.05 Ἀσ. ὀχθ. κατ' εὐθ. Βανίκιοϊ ἕως Βέϊκος.
9.05 Ἀσ. ὀχθ. δι' ὅλας τὰς ἀποβάθρας ἕως Βέϊκος.
9.15 Εὐρ. ὀχθ. δι' ὅλας τὰς ἀποβάθρας ἕως Γεγηταχαλέ.

Διὰ Κιρέτς-μπουρνοῦ: 8, 9, 12.30, 5.30.

ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΟΝ
ΔΙΑ ΚΥΡΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΔΡΑΣ
Α. ΠΑΠΑΧΑΤΖΗ
Πέραν Τεπὲ μπασῆ 12
Καλλιτεχνικὸ κόψιμο μαλλιῶν.
Ἠλεκτρικὸν μασάζ τοῦ προσώπου
ἀρώματα ἔξοχα

ΤΟ ΔΙΗΓΗΜΑ ΤΗΣ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗΣ — ΖΑΝ ΡΟ-Γ-ΜΠΡΙΚ

Ο ΤΡΑΓΙΚΟΣ ΠΑΤΕΡΑΣ

—Κυρία, ἐψιθύρισεν ἡ ὑπηρέτριαχρομαγμένη, ἦρθεν ὁ κύριος.

Ἦταν τόσο ξαφνικὸς ὁ ἐρχομὸς τοῦ ἀνδρός της, λοχαγοῦ τῶν ἀεροπόρων, ἀπὸ τὴς 10 ἡ ὥρα τὴ νύκτα, ἐνῷ στὸ χωριὸ εἶχαν εἰσβάλει ἀπὸ τὸ πρωὶ ὁ ἐχθρός, ὥστε ἡ κ. Ντερουὰ ἔμεινεν ἀμίλητη ἀπὸ τὸν τρόμο της. Σὲ λίγο βρέθηκε στὴν ἀγκαλιὰ τοῦ ἀνδρός της.

—Εἶσαι καλά ; Δὲν ἔχεις τίποτε ; Πῶς μπόρεσες νὰ φτάσῃς ὡς ἐδῶ ; Πετνᾷς ; Διψᾷς ; Μαρία, φέρε γρήγορα φαΐ καὶ κρασί... Σέρεις στὸ σπίτι μας ἔχει καταλύσει ἕνας ταγματάρχης, ἀλλὰ αὐτὴ τὴ στιγμὴ λείπει...

—Πετοῦσα καὶ ἐπειδὴ τὸ ἀεροπλάνο μου χτυπήθηκε ἀναγκάστηκα νὰ προσγειωθῶ ἐδῶ κοντὰ σένα λειβάδι. Ἐπήδησα γρήγορα ἀπ' αὐτὸ καὶ τὸ ἄφησα ἐκεῖ γιὰ νὰ μὴ μὲ συλλάδουν κι' ἐπειδὴ ἤξερα τὸν τόπον, ἤρθα ὡς ἐδῶ χωρὶς νὰ μ' ἀντιληφθοῦν, σκαρφάλωσα τὸν τοῖχο τοῦ κήπου μας καὶ μπῆκα μέσα. Τὴν νύχτα οἱ δικοί μας θὰ ἐπιτεθοῦν. Πρέπει νὰ κρυφθῶ.

—Μπράβο, αὐτὸ εἶναι πολὺ εὐκολο. Ὁ ταγματάρχης δὲν εἶναι κὰ τόσο κακὸς καὶ ὅταν θὰ γυρίσῃ θὰ εἶναι, ὅπως πάντα, στουπὶ στὸ μεθύσι καὶ θὰ κοιμηθῇ σὰ γουρούνι...

Ἔξαφνα ἡ κ. Ντερουὰ σταμάτησε, παγωμένη ἀπὸ τὸν τρόμο. Κάποιος χτυποῦσε μὲ τὸ σπαθὶ του τὴν πόρτα, ἀκούστηκεν ἡ χωρὶς φωνὴ ἑνὸς νέου.

—Ὁ ταγματάρχης Γκολιάτ, παρακαλῶ ;

—Δὲν ἐγύρισεν ἀκόμη.

—Καλά, θὰ περιμένω.

Ἦταν ἕνας νεαρὸς ἀνθυπολοχαγὸς τοῦ ἐχθροῦ, καμψός, κορδωμένος, μὲ μονόκλ στὸ μάτι καὶ πούρο στὸ στόμα. Κύτταξε τὴ νεαρὰ κυρία μ' ἕνα χαμόγελο ποὺ τὴν ἀνηυχοῦσε πολύ. Ἔβγαλε τὸ σπαθί του καὶ τὸ ἀκούμπησε στὸ τραπέζι.

— Εἶσθε πολὺ χαριτωμένη... τῆς εἶπε. Κι' ἀμέσως, χωρὶς νὰ χάσῃ καιρὸ, ἔκαμε νὰ τὴν φιλήσῃ.

— Σᾶς παρακαλῶ, κύριε. Σᾶς τὸ ἀπαγορεύω !

— Τί ; τὴν κακιὰ θέλεις νὰ μοῦ κάνῃς ;

Ἄρησε τὸ πούρο στὸ μάρμαρο τοῦ τραπεζιοῦ κι' ἄρχισε νὰ κυνηγᾷ τὴ νεαρὰ κυρία μέσα στὴν κάμαρη. Σὲ λίγο τὴν ἔφτασε καὶ τὴν ἔπιασε ἀπὸ τὸ χέρι. Ἡ κ. Ντερουὰ ἔβγαλε μιὰ ἀπελπιστικὴ κραυγή.

Τότε τὸ δράμα ἐτελείωσε γρήγορα. Ἡ πόρτα ἀνοίξε καὶ φάνηκε ὁ κ. Ντερουὰ.

Ὁ ἀξιωματικὸς μὲ τὸ μονόκλ ἐκπληκτος ἀπὸ τὸν ἐμφάνισι τοῦ κ. Ντερουὰ, ποὺ φοροῦσε τὴ στολή του τράβηξε τὸ πιστόλι του ἀπὸ τὴ μέσῃ του, ἀλλ' ὁ ἀεροπόρος γρήγορος σὰν ἀστραπὴ, ἅρπαξε ἀπὸ τὸ τραπέζι τὸ σπαθὶ τοῦ ἀντιπάλου του καὶ τοῦ κατέφερε μιὰ στὸ κεφάλι. Τὸ χτύπημα ἦταν δυνατὸ κι' ὁ νέος ἔπεσε ἄφρος στὸ πάτωμα.

Ἕνας τρόμος κατέλαβε ἀμέσως τὸ ζεύγος Ντερουὰ γιὰ τὸ φοβερὸ δράμα ποὺ ἔγινε σὲ λίγα δευτερόλεπτα μέσα. Ἀλλὰ δὲν εἶχαν συνέλθει ἀκόμα, ὅταν ἄλλος κίνδυνος, ἄμεσος, τρομερός, παρουσιάστηκε. Στὸ δρόμο ἀντηχοῦσαν οἱ βριεὶς μπότες ἀξιωματικῶν τοῦ ἐχθροῦ κι' ἀκούστηκε ὁ ταγματάρχης ποὺ ἄνοιγε τὴν ἐξώπορτα.

Ἡ κυρία Ντερουὰ ψιθύρισε :

— Ἔννοια σου, καὶ θὰ πάρῃ ὅλα μέσα. Ἡ Μαρία θὰ τὸν πάρῃ στὴν κάμαρά του.

Τὴν ἴδια ὅμως στιγμὴ ὁ χτυπημένος ἀξιωματικὸς στέναξε βαθειά. Μιὰ οἰμωγὴ ἔγκλεν ἀπὸ τὸ στῆθός του... Δὲν εἶχε πεθάνει ἀπὸ τὴν σπαθιά, εἶχε πληγωθῆ μόνο.

Ὁ Ντερουὰ ὀχρός, συνωφρυωμένος ἐσκεπτόταν τί νὰ κάνῃ, ὅταν ἔξαφνα τοῦ ἤρθε μιὰ ἰδέα.

—Στάσου, τῆς εἶπε, εὑρῆκα.

Ἔδγαλε τὸ στρατιωτικό του μανδύα καὶ τὸν ἐφόρεσε στὸν πληγωμένο, τοῦ ἔδαλε τὸ πηλίκιό του καὶ τοῦ ἔρραξε τὸ στόμα μ' ἕνα μαντῆλι.

— Ἄκουσε, ψιθύρισε στὴ γυναῖκα του, θὰ τοῦ εἰπῇς ὅτι εἶναι ἕνας δ

Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

76

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ

Τὸ Δικαστήριον Ἀνεξαρτησίας Ἀγκύρας ἐξηκολούθησε τὰς ἀνακρίσεις διά τὴν νεωστὶ ἀνακαλυφθεῖσαν ἀνατρεπτικὴν ὀργάνωσιν.

Σήμερον ἐν Ἀγκύρᾳ ἐγένετο μία ἐκτέλεσις καταδίκης.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

Ἀγγέλλεται ἐκ Μαρόκου ὅτι οἱ Ριφαῖοι περιωρίζονται εἰς ἄμυναν.

Ὁ Πρίμο ντὲ Ριβέρα ἐδήλωσεν ὅτι δὲν καθωρίσθη ἡ ἰσπανογαλλικὴ συνεργασία.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΩΝ ΣΥΛΛΗΨΕΩΝ

Ἐπὶ τὸν τίτλον τοῦτον δημοσιεύει ἡ «Ζουμιχουριέτ» μὲ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ Γιουνοὺς Ναδὶ βέη τὸ ἑπόμενον ἄρθρον:

Ἐσχάτως ἐγένοντο συλλήψεις τινὲς αἱ ὁποῖαι ἰδιαιτέρως προκαλοῦν ἐντύπωσιν, λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν τῶν προσώπων περὶ ὧν πρόκειται. Ἐκ τῶν κατηγορουμένων τινὲς ὡδηγήθησαν εἰς Ἀγκυραν ὅπου ὑπεβλήθησαν εἰς ἀνάκρισιν. Δὲν ἔχομεν ἀκόμη ἐπαρκεῖς πληροφορίας ὅσον ἀφορᾷ τὰ αἴτια τῆς συλλήψεώς των καὶ τὸ ἀποτέλεσμα εἰς ὃ κατέληξεν ἡ ἀνάκρισις αὐτη.

Αἱ ἐξ ἐπισήμου πηγῆς δοθεῖσαι διασαφήσεις προέρχονται ἀφ' ἑνὸς μὲν ἐκ τοῦ Πρακτορείου Ἀνατολῆς, ἐξ ἄλλου δὲ ἐκ τοῦ γενικοῦ εἰσαγγελέως παρὰ τῷ Δικαστηρίῳ Ἀνεξαρτησίας. Αὗται ἀμοιβαίως συμπληροῦνται. Προκύπτει ἐξ αὐτῶν ὅτι οἱ κατηγορούμενοι εὑρίσκοντο εἰς σχέσεις μὲ προδότας εὑρισκομένους εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Γίνεται λόγος περὶ ἑνὸς κομιτάτου προεδρευομένου ἀπὸ τὸν Τσερκὲζ Ἐτὲμ καὶ λέγεται ὅτι μερικοὶ τῶν κρατουμένων εἶχον μεθ' ἑαυτῶν καὶ ἔγγραφα τὰ ὁποῖα κατεσχέθησαν.

Τὰ γεγονότα ταῦτα εἶναι φύσεως τοιαύτης ὥστε νὰ αὐξάνουν τὴν ἔκπληξιν τὴν ὁποίαν εὐθὺς κατὰ πρῶτον ἐδοκιμάσαμεν.

Μεταξὺ τῶν κατηγορουμένων ὑπάρχουν πρόσωπα τὰ ὁποῖα θεωροῦμεν ἀνίκανα νὰ συμβληθῶσι πρὸς τὸν Τσερκὲζ Ἐτὲμ διὰ νὰ συνωμοτήσουν κατὰ τῆς Δημοκρατίας.

Δι' αὐτὸ ἀκριβῶς ἡ εἴδησις τῶν συλλήψεων μᾶς ἐξέπληξε βαθύτατα.

Τὰ ἀνακοινωθέντα τοῦ Πρακτορείου καὶ αἱ δηλώσεις τοῦ γενικοῦ εἰσαγγελέως ηὔξησαν τὴν κατάπληξίν μας. Ἐὰν ἐπιβεβαιωθοῦν τὰ γεγονότα, θὰ ἔχωμεν τὴν ἰδέαν νὰ διερωτηθῶμεν ποῖα θύελλα ἐπωάζετο κάτω ἀπὸ τὰ γαληνιαῖα ὕδατα.

Τότε ἀκριβῶς ἡ ἔκπληξίς μας δὲν θὰ γνωρίσῃ ὅρια καὶ θὰ σκεφθῶμεν νὰ τὴν μετατρέψωμεν εἰς διδακτικὸν δι' ἡμᾶς μάθημα.

Ὄντως μεταξὺ τῶν συλληφθέντων ὑπάρχουν σύντροφοι μεθ' ὧν ἠγωνίσθημεν ὑπὲρ τοῦ αὐτοῦ ἰδανικοῦ. Εἶναι ἀνωφελὲς νὰ προσθέσωμεν ὅτι ἡ εἰλικρινεστέρα ἐπιθυμία μας εἶναι νὰ ἴδωμεν τὴν δικαιοσύνην ἀποπλύνουσαν τὰ πρόσωπα ταῦτα τῆς κατηγορίας ἐπὶ προδοσίᾳ.

Ἀλλ' εἰς ὅλα τὰ ζητήματα ταῦτα ὑπάρχει ἓν ὄνομα τὸ ὁποῖον ἐπανέρχεται καὶ κρατεῖ τὴν προσοχήν μας καὶ τὸ ὁποῖον ὑπενθυμίζει ἓν γεγονός: Τὸ ὄνομα αὐτὸ εἶναι τοῦ «Τσερκὲζ Ἐτέμ».

Ἐὰν ἡ ἐγκληματικὴ ἀλληλογραφία δὲν ὑπῆρχε καὶ τότε ἀκόμη τὰ γεγονότα δὲν παύουν νὰ ἔχουν παράδοξον χαρακτῆρα.

Ὁ Ἐτὲμ καὶ ὁ ἀδελφός του θὰ θεωρηθοῦν ἀπὸ τὴν ἱστορίαν τῆς ἐπαναστάσεώς μας ὡς ὄντα ἀποτρόπαια. Ἐφέρθησαν κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην μὲ τοιοῦτον τρόπον ὥστε εἶναι ἀδύνατον νὰ φαντασθῶμεν ὅτι θὰ ἠμποροῦσαν τοῦ λοιποῦ νὰ ἔχουν οἱονδήποτε εὐμενὲς αἴσθημα πρὸς τὴν χώραν μας.

Ἡ ἱστορία των εἶναι τόσον ἁπλῆ ὅσον καὶ τραγική. Οἱ ἄνθρωποι οὗτοι ἀφοῦ προσέφεραν ἐκτάκτους ὑπηρεσίας εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ ἐθνικοῦ μας ἀγῶνος, ἐστράφησαν αἰφνης ἐναντίον μας, ὅταν ἐπρόκειτο νὰ ὀργανωθοῦν αἱ ἐθνικαὶ δυνάμεις εἰς τακτικὸν στρατόν. Ἐν τέλει ἐπανεστάτησαν κατὰ τῆς ἀρχῆς τῆς Μ. Ἐθνοσυνελεύσεως καὶ συνηνώθησαν μὲ τοὺς Ἕλληνας.

Ἡ ἱστορία τῆς προδοσίας ταύτης εἶναι ἀναμεμιγμένη μὲ τὴν ἐποποιΐαν τῆς μάχης τοῦ Ἰν Ὀνοῦ ἤτις εἶναι ποὺ ἐξεμηδένισε τὴν προδοσίαν ταύτην.

Ὅταν ὁ Τσερκὲζ Ἐτὲμ καὶ οἱ ἀδελφοί του συνεμάχουν πρὸς τὰς βάσας τῆς Κυβερνήσεως Κωνσταντινουπόλεως καὶ ἐπανεστάτουν κατὰ τῆς Ἀγκύρας, οἱ Ἕλληνες ἐβάδιζον κατὰ τοῦ Ἐσκὶ Σεχίρ, ὁ Τσερκὲζ Ἐτὲμ, ὅπως καὶ οἱ Ἕλληνες, ἦσαν πεπεισμένοι, ὅτι ἡ ἐπίθεσις αὕτη θὰ προκαλέσῃ τὴν πτῶσιν τῆς Ἀγκύρας.

Ἀλλὰ διεψεύσθησαν. Αἱ τακτικαὶ δυνάμεις τοῦ Ἰσμὲτ πασᾶ ἀφοῦ ἀνέτρεψαν τὰς δυνάμεις τοῦ Ἐτὲμ εἰς τὰ πέριξ τῆς Κιουτάχιας, ἐστράφησαν κατὰ τῶν Ἑλλήνων καὶ ἔφθασαν εἰς Ἰν Ὀνοῦ, προελαύνουσαι νύκτα καὶ ἡμέραν καὶ διανύσασαι ἑκατὸν χιλιόμετρα τὴν ἡμέραν.

Συνεκρούσθησαν πρὸς τὰ ἑλληνικὰ στρατεύματα τὰ ὁποῖα καὶ κατετρόπωσαν.

Ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι ἐνθυμοῦνται τὰ ἔνδοξα ταῦτα γεγονότα γνωρίζουν τί ἐπιφυλάσσεται εἰς ἐκείνους οἱ ὁποῖοι συνενοοῦνται πρὸς τὸν Ἐτὲμ καὶ τοὺς συνωμότας του κατὰ τῆς χώρας.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει αἱ δυνάμεις τῆς Δημοκρατίας ἀγρυπνοῦσι καὶ εἶναι πάντοτε ἐν δράσει ὅπως καὶ τὸ ἀπέδειξαν κατὰ τὴν καταστολὴν τοῦ κινήματος τοῦ Σεὶχ Σαΐτ.

Πρέπει νὰ εἶναι τις εὐτυχὴς, ὅτι τοιαῦται περιπέτειαι εἶναι καταδικασμέναι εἰς ἀποτυχίαν πρὸ τῶν δυνάμεων τὰς ὁποίας μόνον τὰ διαθέτει ἡ Δημοκρατία.

Ὅπως ἐλέγομεν, εὐχόμεθα ἵνα ἡ ἀπόφασις, ἥτις θὰ ἐκδοθῇ νὰ εἶναι ἀθωωτικὴ. Οἱαδήποτε ὅμως καὶ ἂν εἶναι ἡ ἀπόφασις αὕτη, τὰ γεγονότα εἰς τὰ ὁποῖα εἶναι ἀναμεμιγμένος ὁ Τσερκὲζ Ἐτὲμ μᾶς ἀποκαλύπτουν αὐτὴν τὴν ἀλήθειαν.

Ἡ Κυβέρνησις καὶ ὁ λαὸς ὁλόκληρος ἀντιδροῦσι παρευθὺς κατὰ πάσης ἀντιδημοκρατικῆς κινήσεως.

Ἐὰν ὑπάρχῃ τι τὸ ὁποῖον δὲν συγχωροῦν τοῦτο εἶναι τὸ ἔγκλημα αὐτό. Γνωρίζομεν ὅτι ὑπάρχουν ἄνθρωποι, οἱ ὁποῖοι δὲν δύνανται νὰ ὑποφέρουν ὅπως ἀπολαύσωμεν τῶν ἀγαθῶν, τὰ ὁποῖα μᾶς ἔδωσεν ἡ ἐξέλιξίς μας. Γνωρίζομεν ὅτι παρουσιαζομένης εὐκαιρίας δὲν θὰ λείψουν νὰ προδοῦν οὗτοι εἰς τὰς κινήσεις των.

Τὸ ἰδανικὸν καὶ τὸ καθήκον τῆς δημοκρατικῆς κυβερνήσεως ἐπιβάλλουν εἰς αὐτὴν νὰ καταστρέψῃ καὶ τὰ σπέρματα παρομοίων ἀπαιτεῖται. Ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι τὰς ἐτόλμησαν εἶδον τὸ τέλος τὸ ὁποῖον τοῖς ἐπεφυλάσσετο καὶ ἀν ἐπαναρχίσουν θὰ συμβῇ τὸ αὐτό.

Ἐν Τουρκίᾳ ἡ Δημοκρατία εἶναι ἱστορικὴ ἀνάγκη ἡ ὁποία ἀποτελεῖ ἐπὶ πλέον διὰ τὸν τουρκικὸν λαὸν ζήτημα ζωῆς ἢ θανάτου.

ΠΡΟΣΩΡΙΝΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΑΙ ΜΕΧΡΙ ΤΗΣ ΣΥΝΟΜΟΛΟΓΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΟΡΙΣΤΙΚΩΝ

Ἄγκυρα, 25. (Π. Α.) Ἡ Ἐπιτροπεία τοῦ Ἐμπορίου ἐξήτησε παρὰ τοῦ Συμβουλίου τῶν Ἐπιτρόπων νὰ παράσχῃ ἀρμοδιότητα εἰς τὴν ἐπιτροπὴν τὴν ἐντεταλμένην νὰ συντάξῃ τὴν τουρκο γερμανικὴν ἐμπορικὴν συνθήκην, ὅπως καταρτίσῃ προσωρινὰς συμφωνίας μετὰ τῶν κυβερνήσεων Ἑλβετίας καὶ Τσεχοσλοβακίας μέχρι συνομολογήσεως μετ' αὐτῶν τῶν ὁριστικῶν ἐμπορικῶν συνθηκῶν.

ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΗΣ ΕΡ. ΗΜΙΣΕΛΗΝΟΥ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

Χθὲς συνεκροτήθη ἡ τετάρτη συνεδρία τοῦ Συνεδρίου τῆς Ἐρυθρᾶς Ἡμισελήνου. Προτάσει τοῦ Νεσὶτ Ὀμὲρ βέη ἡ συνεδρία διεκόπη ἐπὶ τρίλεπτον εἰς μνήμην τοῦ Συνελθμὰν Νουμὰν πασᾶ παράσχοντος μεγάλας ὑπηρεσίας εἰς τὴν Ἐρυθρὰν Ἡμισέληνον. Κατόπιν ἀνεγνώσθησαν καὶ ἐπεκυρώθησαν τὰ πρακτικὰ τῆς προηγουμένης συνεδρίας καὶ διεξήχθη διεξοδικὴ συζήτησις ἐπὶ τοῦ ὀργανισμοῦ τῆς «Ἐρυθρᾶς Ἡμισελήνου τῶν Νέων», καθ' ἣν ἐγένετο δεκτόν, ὅπως γίνῃ τοιαύτη ὀργάνωσις μεταξὺ τῶν μαθητῶν, ἐξαιρουμένων τῶν φοιτητῶν τοῦ Πανεπιστημίου. Ἡ συνεδρία ἀνεβλήθη διὰ τὴν προσεχῆ Τρίτην.

ΟΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΘΕΝΤΕΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΙ

ΕΚΟΙΝΟΠΟΙΗΘΗ Η ΠΕΡΙ ΑΥΤΩΝ ΑΠΟΦΑΣΙΣ

Πολλοὶ δικηγόροι μετὰ τὴν ἔκδοσιν τῆς ἀποφάσεως περὶ διαγραφῆς των ἐκ τοῦ δικηγορικοῦ σώματος ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς τῆς ἐκκαθαρίσεως, εἶχον ὑποβάλει ἔνστασιν ἐνώπιον τῆς ἐπιτροπείας τῆς Δικαιοσύνης ἤτις ἄλλας μὲν τῶν ἐνστάσεων ἀπέρριψε ἐπικυρώσασα τὴν ἀπόφασιν τῆς ἐπιτροπῆς, ἄλλας δὲ ἐδέχθη καὶ ἠκύρωσε τὴν ἐναντίον των ἐκδοθεῖσαν ἀπόφασιν. Παραθέτομεν τὰ ὀνόματα τῶν δικηγόρων ἡ καὶ' ὧν ἀπόφασις ἠκυρώθη καὶ οἵτινες εἰς τὸ ἑξῆς θὰ δύνανται νὰ δικηγορῶσιν ὡς καὶ πρότερον.

Ὁ ὑπ' ἀριθ. 215 Ἀλὴ Κεμὰλ βέης ἐστὶς εἶχε παυθῆ διότι ἦτο μέλος τοῦ διευθυντικοῦ συμβουλίου καπνεμπορικῆς ἑταιρείας, τῆς τοιαύτης ὑπηρεσίας μὴ κριθείσης ἀσυμβιβάστου μὲ τὸ δικηγορικὸν ἐπάγγελμα ὑπὸ τῆς ἐπιτροπείας τῶν ἐσωτερικῶν, ὁ ὑπ' ἀρ. 403 Ἀπδοὺλ Καδὴρ Σαβρεδδὶν βέης ὡς συμπληρώσας τὸν χρόνον τῆς παρὰ δικηγόρῳ ἐξασκήσεώς του, ὁ ὑπ' ἀριθ. 29 Μαχμοὺτ Μαχὶρ βέης, ὁ ὑπ' ἀριθ. 212 Βαστλάκης Γαρίπογλου, ὁ ὑπ' ἀριθ. 446 Ζὰκ Γιακοὺπ Γιακὰ βέης, ὁ ὑπ' ἀρ. 172 Ἀλὴ Χατζὰρ βέης καὶ ὁ ὑπ' ἀρ. 188 Πρέδρομος Καλήνογλου αἱ κατὰ τῶν ὁποίων αἰτιολογίαι δὲν ἐκρίθησαν ἐπαρκεῖς πρὸς διαγραφήν.

Ἡ ἀπόφασις ἐκοινοποιήθη ὑπὸ τῆς ἐπιτροπείας τῆς Δικαιοσύνης πρὸς τοὺς ἁρμοδίους.

Η ΔΗΜΑΡΧΙΑΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ
ΑΙ ΛΗΦΘΕΙΣΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα συνῆλθεν ἡ Δημαρχιακὴ συνέλευσις ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ δημάρχου Ἐμὶν βέη.

Ὁ δήμαρχος κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίαν προέτεινε νὰ ἐγγραφῇ εἰς τὸ κεφάλαιον τῶν εἰσπράξεων τὸ ποσὸν τῶν 435 χιλ. λιρῶν ἐκ διαφόρων πηγῶν. Ἡ πρότασις αὕτη ἐγένετο ἀποδεκτὴ ἀσυζητητεί.

Ἀπεφασίσθη κατόπιν νὰ ὁρισθῇ εἰς 40 λίρας ὁ μισθὸς τῶν ἐργατῶν τῶν ὁδῶν τῶν νήσων.

Ὁ Ἐμὶν βέης προέτεινε νὰ ὁρισθοῦν οἱ ἀντιπρόσωποι, οἱ ὁποῖοι θὰ ἀποδώσουν τὴν ἐπίσκεψιν εἰς τὴν Δημαρχίαν Στρασβούργου, ἤτις δι' ἀντιπροσώπων τῆς ἐπεσκέφθη τὴν Κων)πολιν τὸν παρελθόντα χειμῶνα.

Μετὰ μακρὰν συζήτησιν περὶ τῆς ἀσκοπιμότητος τῆς ἐπισκέψεως ταύτης καὶ τῶν ἐξόδων τὰ ὁποῖα θὰ προκαλέσῃ εἰς τὴν διαχείρισιν τῆς πόλεως, τὸ ζήτημα παρεπέμφθη εἰς τὴν ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπιτροπήν.

Τὸ Δ. Συμβούλιον, εἶχε προτείνει νὰ ὀνομασθοῦν τὰ τρία κύρια τμήματα τῆς ἀπὸ Σκουτάρεως—Βέηκοζ ὁδοῦ: Λεωφόρος Δζουμχουριέτ, Ρετζὲπ βέη καὶ Ἐμὶν βέη. Μέλη τινὰ τοῦ συμβουλίου παρετήρησαν ὅτι τοῦτο δὲν εἶχε τὸ δικαίωμα νὰ ἀσχολῆται μὲ παρόμοια ζητήματα, τὰ ὁποῖα ἀνάγονται εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τῆς Νομαρχίας. Ἐν τέλει ἡ πρότασις τοῦ Συμβουλίου ἐγένετο δεκτὴ καθ' ὅλα.

Ὁ Ἐμὶν βεης ἐζήτησεν ἀπὸ τὴν Συνέλευσιν τὴν ἄδειαν νὰ συνάψῃ δάνειον πρὸς παγίωσιν τοῦ κυμαινομένου χρέους τῆς Δημαρχίας. Τῷ παρεχωρήθη τὸ δικαίωμα τοῦτο.

Ἡ προσεχὴς συνεδρία ὡρίσθη διὰ τὴν προσεχῆ Κυριακήν.

ΠΑΡΑ ΤΩ ΝΟΥΣΡΕΤ ΒΕΗ

Σήμερον ὁ ἐπιτετραμμένος τῆς Ρουμανίας ἐπεσκέφθη τὸν Νουσρὲτ βέην.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΣ ΕΛ ΑΖΙΖ

ΑΘΩΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΑΙ

Ἐλ Ἀζὶζ, 29. (Π. Α.) Σήμερον κατὰ τὴν πρωϊνὴν αὐτοῦ συνεδρίαν τὸ Δικαστήριον Ἀνεξαρτησίας ἀπησχολήθη μὲ τὴν ὑπόθεσιν τοῦ Φετὰχ ὀγλοῦ Γκαλὴπ κατηγορουμένου ὡς συμμετασχόντος εἰς τὴν ἐπανάστασιν.

Ἐπειδὴ δὲν εὑρέθησαν ἔγγραφα ἐπαρκῆ πρὸς σχηματισμὸν πεποιθήσεως, ὅτι ὁ κατηγορούμενος μετέσχε τοῦ κινήματος καὶ ἐκ τῶν γενομένων κατὰ διαφόρους τρόπους ἀνακρίσεων προέκυψε τοὐναντίον ὅτι ὁ Γκαλὴπ κατέβαλεν τὰ κατὰ δύναμιν ἐνεργείας ὑπὲρ πολλῶν ὑπαλλήλων, οἵτινες εἶναι ἐκτεθειμένοι εἰς τὴν μῆνιν τῶν ἐπαναστατῶν, τῇ αἰτήσει τοῦ Εἰσαγγελέως τὸ Δικαστήριον ἀπεφάσισε παμψηφεὶ τὴν ἀθώωσίν του. Μετὰ τὴν δημοσίευσιν τῆς ἀποφάσεως ὁ πρόεδρος Μαζχὰρ Μουφὶτ βέης ἐδήλωσεν ὅτι τὸ Δικαστήριον πάντοτε θὰ λαμβάνῃ ὑπ' ὄψιν τὰς ἐξηκριβωμένας καλὰς ὑπηρεσίας ὡς καὶ τὴν ἀφοσίωσιν καὶ ἀγάπην πρὸς τὴν Δημοκρατικὴν Κυβέρνησιν καὶ ὅτι οὐδεμίαν ἐπίδρασιν ἀσκοῦν ἐπ' αὐτῆς αἱ συκοφαντίαι.

Αἱ δηλώσεις αὗται ἐχειροκροτήθησαν ζωηρῶς ὑπὸ τοῦ ἀκροατηρίου.

Κατὰ τὴν δευτέραν συνεδρίαν ἐξεδικάσθη ἡ ὑπόθεσις τοῦ ἐκ Λίτσε Χαλὴ βέη κατηγορουμένου ὅτι ἐμπράκτως καὶ ἐνόπλως μετέσχε τῆς ἐπαναστάσεως.

Ὁ ρηθεὶς ἠρνήθη τὰς ὁμολογίας εἰς ἃς προέβη πρότερον εἰς τὴν ἀνακριτικὴν ἐπιτροπὴν ὡς καὶ τὰς μαρτυρικὰς καταθέσεις ὅτι προσεχώρησεν εἰς τοὺς κατὰ τῆς Διαρθεκίρης ἐπιτεθέντας ἐπαναστάτας μετὰ τῆς ἐξ 83 ἱππάων καὶ 130 πεζῶν δυνάμεώς του καὶ εἶπεν ὅτι βίᾳ μετεφέρθη ὑπὸ τοῦ Σεΐχου Μπεχτὴ ὅτι ὅμως δὲν μετέσχε τῶν ἐπιθέσεων.

Ἐπειδὴ κατεδείχθη ἡ ἐνοχή του κατεδικάσθη παμψηφεὶ εἰς θάνατον.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΣ ΑΓΚΥΡΑΣ

ΔΥΟ ΚΑΤΑΔΙΚΑΙ

Ἄγκυρα, 29. (Π. Α.) Τὸ δικαστήριον τῆς Ἀνεξαρτησίας ἐξεδίκασε τὴν ὑπόθεσιν τῶν ἐξ Ἐρζερούμ Ἀράτογλου Ἀσὶμ καὶ τοῦ Μεχμὲτ ὀγλοῦ Ἀχμὲτ κατηγορουμένων, ὅτι διενήργησαν προπαγάνδαν κατὰ τῆς Κυβερνήσεως συγγράφοντες καὶ ἀναρτῶντες προκηρύξεις καλούσας τὸν λαὸν εἰς συμμετοχὴν εἰς τὴν ἐπανάστασιν ἐν Ἐρζερούμ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐπαναστάσεως τοῦ Σεΐχ Σαΐτ. Ὁ ἐκ τῶν κατηγορουμένων Ἀχμὲτ ὡμολόγησεν, ὅτι μίαν τῶν προκηρύξεων τὴν ἐτοιχοκόλλησεν ἴδιος καὶ ὅτι τὴν ἔγραψε τῇ ὑποκινήσει τοῦ Ἀσίμ. Ὁ γραφεὺς χαρακτὴρ τοῦ Ἀσὶμ παραβληθεὶς μὲ τὸν τῶν προκηρύξεων εὑρέθη ὁ αὐτὸς καὶ ἀπεκαλύφθη ἡ ἐνοχή του.

Ὁ Εἰσαγγελεὺς ἐζήτησε τὴν τιμωρίαν τοῦ Ἀσὶμ συμφώνως πρὸς τὸ 30ον ἄρθρον τοῦ περὶ προδοσίας τῆς Πατρίδος νόμου καὶ τοῦ Ἀχμὲτ λόγῳ τῆς μικρᾶς ἡλικίας συμφώνως πρὸς τὴν τελευταίαν παράγραφον τοῦ 40 ἄρθρου τοῦ ποινικοῦ νόμου.

Τὸ δικαστήριον κατεδίκασε τὸν Ἀσὶμ συμφώνως πρὸς τὸ δεύτερον ἄρθρον τοῦ περὶ προδοσίας τῆς Πατρίδος νόμου ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὸ πρῶτον εἰς θάνατον καὶ τὸν Ἀχμὲτ εἰς 10ετῆ φυλάκισιν λόγῳ ἀνηλικιότητος.

Ἄγκυρα, 29. (Βακήτ). Ὁ Ἀσὶμ εἶναι εἰς ἀλήτης ἐνδεκάκις λιποτακτήσας. Ὁ κατάδικος θὰ ἀπαγχονισθῇ αὔριον.

ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΤΟΥΡΚΟΙ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΡΙΦΑΙΩΝ

Ἄγκυρα, 29. (Π. Α.) Ξέναι τινὲς ἐφημερίδες καταχωροῦν δημοσιεύματα ὅτι μεταξὺ τῶν Ριφαίων ὑπάρχουν καὶ Τοῦρκοι ἀξιωματικοὶ καὶ ὅτι ἡ Τουρκία ἐνισχύει οἰκονομικῶς τοὺς Ριφαίους. Τὰ δημοσιεύματα ταῦτα, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἰδιαιτέρως ἐπιμένουν ἐφημερίδες τινες, ἐκπηγάζονται ἀπὸ ἀρμοδίους τινὰς κύκλους, προκαλοῦν κατάπληξιν. Τὸ Πρακτορεῖον Ἀνατολῆς εἶναι ἐντεταλμένον νὰ διαψεύσῃ τοιαύτας εἰδήσεις ἐστερημένας τελείως βάσεως, ἐφόσον οὐδὲ εἰς ἀξιωματικὸς ἀνήκων εἰς τὰ τουρκικὰ στελέχη εὑρίσκεται μεταξὺ τῶν Ριφαίων.

Η ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ „ΣΕΛΑΧΙΕ' ΚΑΙ „ΔΙΣΤΟΛ' ΕΛΗΕ

Ἄγκυρα, 29. Οἱ συλληφθέντες ἐν Κων)πόλει, ἀναμένονται μὲ τὴν δευτέραν ἀμαξοστοιχίαν. Μόλις ἔλθουν θὰ ὑποβληθοῦν ἀμέσως εἰς ἀνάκρισιν. Ἐν τῶν μελῶν τοῦ δικαστηρίου ἐδήλωσεν:

Ἡ διαδικασία τῶν ἀνηκόντων εἰς τὴν ὀργάνωσιν Σελαχιὲ καὶ τῶν ἐνεχομένων εἰς τὴν ὑπόθεσιν τοῦ Διστὸλ ἐπερατώθη.

Ὁ φάκελλος παρεδόθη εἰς τὸν εἰσαγγελέα διὰ νὰ προετοιμάσῃ τὸ κατηγορητήριον.

Ὁ εἰσαγγελεὺς ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν θὰ προετοιμάσῃ τοῦτον καὶ ἀφοῦ ἀναγνωσθῇ θὰ δοθῇ εἰς τοὺς κατηγορουμένους προθεσμία διὰ νὰ ἑτοιμάσουν τὴν ἀπολογίαν των. Ἡ κοινοποίησις τῆς ἀποφάσεως σχετικῶς μὲ τὴν ὑπόθεσιν τοῦ φαρμάκου Διστὸλ εἶναι ζήτημα τεσσάρων ἡμερῶν. Οἱ τελευταῖοι συλληφθέντες καταφθάνουν ὀλίγον κατ' ὀλίγον.

Ἐφόσον ἔρχονται ὑποβάλλονται εἰς ἀνάκρισιν. Ἡ ἀπουδαιότης τοῦ ζητήματος θὰ γίνῃ ἀντιληπτὴ κατὰ τὴν ἐξέλιξιν τῆς δίκης.

ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΣΥΛΛΗΦΘΕΝΤΩΝ

Θεωρεῖται πιθανὸν ὅτι ἀπὸ τῆς χθὲς ἤρξατο ἡ ἀποστολὴ τμηματικῶς εἰς Ἄγκυραν τῶν ὀχτὼ συλληφθέντων. Οἱ ἐδῶ εὑρισκόμενοι διατελοῦν πάντοτε ἐν ἀπομονώσει. Μόνον εἰς τὰς οἰκογενείας καὶ τοὺς στενοὺς συγγενεῖς των ἐπιτρέπουν νὰ ἔλθουν εἰς ἐπικοινωνίαν μετ' αὐτῶν.

Ἡ ἀνάκρισις τῶν διὰ προδοσίας συλληφθέντων Κενὰν, Λισανεδδὶν καὶ Ν. Εὐγενοπούλου συνεχίζεται. Ὁ Εὐγενόπουλος ἀσχολεῖται μὲ πολλὰς ὑποθέσεις προκαλούσας τὴν ὑποψίαν μεταξὺ αὐτῶν ἐγένετο γνωστὸν ὅτι προσεπάθει νὰ ἀντλήσῃ πληροφορίας περὶ τῆς τελωνειακῆς ὀργανώσεως τοῦ Κράτους.

ΟΥΔΕΜΙΑ ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΧΗΝ ΤΟΥΡΚΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ

Ἄγκυρα, 29. Ἡ Ἐπιτροπεία τῶν ἐξωτερικῶν οὐδεμίαν ἔχει πληροφορίαν εἰσέτι ἐὰν ἐγένετο δεκτὴ ἢ ὄχι ἡ Τουρκοελληνικὴ συμφωνία. Ἀναμένεται προσεχῶς σχετικαὶ πληροφορίαι.

Η ΓΑΛΛΟ'ΙΣΠΑΝΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ

Σέουτα, 30. Ὁ κ. Πρῖμο ντὲ Ριβέρα ἐδήλωσεν ὅτι εἰς οὐδεμίαν κατέληξεν καθωρισμένην συμφωνίαν πρὸς τὸν ἀρχιστράτηγον Πεταίν. Ἐξήτασαν τὸ δυνατὸν τῶν καθηκόντων τῶν δύο στρατευμάτων. Φρονεῖ ὅτι ἡ κατάστασις εἰς τὴν γαλλικὴν ζώνην θὰ βελτιωθῇ ἐπαισθητῶς. Ἡ Γαλλία καὶ ἡ Ἱσπανία θὰ καθορίσουν βραδύτερον τὰ μέτρα πρὸς πραγματοποίησιν ἐντόνου δράσεως.

Ἐγένοντο μερικαὶ στρατιωτικαὶ ἐνέργειαι μέχρι τῆς τελείας πραγματοποιήσεως τοῦ σχεδίου. Π. Α.

ΜΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΦΙΞΙΣ ΤΟΥΡΚ. ΠΡΟΕΔΡΟΥ

Ἀφίχθη σήμερον ἐξ Ἀγκύρας ὁ πρόεδρος τῆς Τουρκικῆς ἀντιπροσωπείας παρὰ τῇ Μικτῇ Ἐπιτροπῇ Σαράτσογλου Σουκρὴ βέης.

Οἱ τρεῖς πρόεδροι συνηντήθησαν καὶ ἀνετέθλασαν τινα ἰδιαιτέρως, χωρὶς νὰ κάμουν ἐπίσημον συνεδρίαν.

Ὡς ἐκ τούτου δὲν συνῆλθον σήμερον καὶ τὰ τμήματα.

ΑΝΕΩΡΗΣΕΝ Ο κ. ΣΑΡΡΩ

Ὁ συνταγματάρχης Σαρρὼ στρατιωτικὸς ἀκόλουθος τῆς γαλλικῆς πρεσβείας ἀνεχώρησεν εἰς Ἄγκυραν.

ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝ ΕΙΣ ΑΓΚΥΡΑΝ Ο ΠΡΕΣΒΥΣ ΤΗΣ ΣΟΥΗΔΙΑΣ

Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Σουηδίας κ. Βάλλενπεργ ἀνεχώρησε σήμερον εἰς Ἄγκυραν συνοδευόμενος ἀπὸ τὸν Α' γραμματέα τῆς πρεσβείας.

Μετ' αὐτοῦ ἀνεχώρησε καὶ ὁ ἐκ τῶν μελῶν τῶν Μικτῶν Δικαστηρίων Σουηδὸς κ. Νόρδενσκολτ.

ΑΙΜΑΤΗΡΟΣ ΠΕΡΙΠΑΤΟΣ

Ὁ Ἰχσὰν καὶ ὁ Ἀντώνης λεμβοῦχοι καὶ οἱ δύο ἐξῆλθον εἰς περίπατον εἰς τὴν ὁδὸν τοῦ Βαλατὰ. Ἐξ ἀσημάντου ὅμως ἀφορμῆς ἐμάλωσαν καὶ ὁ Ἰχσὰν ἀνασπάσας μάχαιραν ἐτραυμάτισε τὸν Ἀντώνην.

ΣΙΔΗΡ. ΓΡΑΜΜΗ ΑΓΚΥΡΑΣ-ΣΕΒΑΣΤΕΙΑΣ

Ἄγκυρα, 30. (Ἰδιαίτερον τηλεγράφημα). Τὸ σιδηροδρομικὸν συνέδριον συνῆλθεν ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Ἐπιτρόπου τῶν Δημοσίων Ἔργων. Συζητεῖται τὸ ζήτημα τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Ἀγκύρας—Σεβαστείας.

Η ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΛΕΙΕΙ ΤΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΜΑΓΩΝ

Ἡ Διεύθυνσις τῆς ἀστυνομίας κλείει τὰ καταστήματα τῶν μάγων. Οὕτω ἐκλείσθησαν τὰ καταστήματα τ